

DOSSIER AFFAIRES SOCIALES

**Un COMITE de CITOYENS
PRECONISE le
REGROUPEMENT
de 8 ORGANISMES
en 3 identités administratives**
page B-4

Congrès régional du P.Q.

**Guy Boutin est reporté à
la présidence** page A-4

D'ici 2 ans

**Relocalisation complète de la GRC
à Thetford-Mines** page A-3

Les 5, 6 et 7 novembre

**Un choix entre cinq associations pour
les travailleurs en construction** page A-5

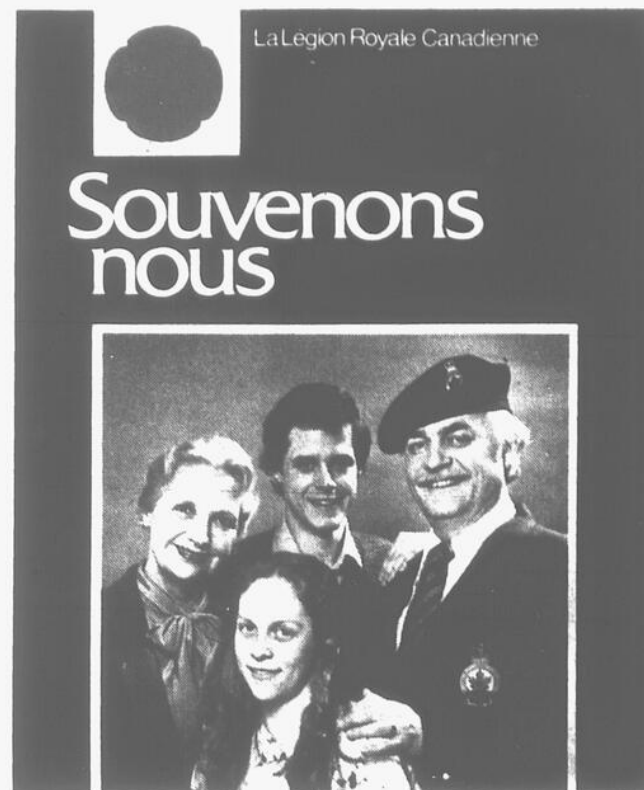
Habitation Coopérative

**La SCHL pourrait prioriser le
dossier 81-82** page A-3

**Semaine de l'activité physique à
l'école Notre-Dame de Fatima** page B-3

FETE du SOUVENIR

dimanche le 8 novembre



11h00 : Messe à l'église St-Jean Vianney
13h00 : Rassemblement à la LEGION CANADIENNE
13h45 : DEPART du DEFILE
14h00 : CEREMONIE AU CENOTAPHE
18h30 : SOUPER à la Légion

MONTIGNAC à l'heure de L'HALLOWEEN



Gervais Gagnon ne s'est pas fait prier pour revêtir son plus beau costume du dimanche quand il a su que la polyvalente se mettait à l'heure de l'Halloween, vendredi dernier. Heureusement pour lui que tout le monde était dans le même esprit de réjouissance et gageons que même le directeur de l'école, Jean-Guy Frenette, n'a pas reconnu l'enseignant sous ce déguisement. Les étudiants ont tous embarqué dans la fête organisée par le Conseil Etudiant. Fallait voir ça!

BONNE SAISON DE CHASSE

94 ORIGNAUX ABATTUS sur le TERRITOIRE de LAC-MEGANTIC

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS
5284 rue Frontenac LAC MEGANTIC Tél.: 583-2776

ANDRE TURGEON
B.A.L.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac LAC MEGANTIC Tél.: 583-1477

Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN
AVOCATS et PROCUREURS
25 WELLINGTON NORD, Suite 706
SHERBROOKE, P.Q. Tél.: (819) 569-9923

François DORE Pierre-G. PICARD
AVOCATS et PROCUREURS
Bureau d'ad. sur digit
113 Frontenac tél. 83-1214
Lac Mégantic G6B 1H2

PARADIS, GIGUERE et PAIEMENT
Claude PARADIS, Robert GIGUERE
et Rose-Anne PAIEMENT
AVOCATS
5109 Frontenac LAC MEGANTIC
583-3833

ARPENTEUR-GEOMETRE
MICHEL GUAY
ARPENTEUR GEOMETRE
4333 Baire des Sables G6B 1R5 Lac Mégantic
Tél. (819) 583-3936

COMPTABLES

BELANGER, HEBERT & Ass.
Comptables agréés Chartered Accountants
5330, boul. des Vétérans Lac Mégantic (819) 583-0611
Lac Mégantic, P.Q. G6B 2G2 Sherbrooke (819) 563-2331

MICHEL COUTURE, C.G.A.,
COMPTABLE GENERAL LICENCIE
ST GEORGES 45, 151e Rue Est. Tél. (418) 227-0022
LAMBTON (Sherbrooke) Tél. (418) 583-2331 LA GUADELOUPE (R.-
Ile) (Mtl) Tél. (418) 583-2331

FERNAND GRONDIN, C.G.A.
COMPTABLE GENERAL LICENCIE
185 Beauharnois LUNDI - MARDI
SHERBROOKE LAC MEGANTIC
(819) 569-3579 (819) 583-2677

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR JEAN ROY, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h00 à midi et 1h30 à 5h00
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry LAC MEGANTIC Tél. 583-2788

DR GERALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h00 à midi
Mercredi et samedi, exceptés: 2h00 à 5h00 et
7h00 à 9h00
3544 Nulette 583-1026 Lac Mégantic

Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.
DENTISTE
6312 rue Salaberry LAC MEGANTIC 583-4707

DENTUROLOGISTES

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE LAC-MEGANTIC ENR.
Roger Dumas, d.d. du lundi au vendredi de 9h à 5h
le soir sur rendez-vous 583-0669
Guy Perreault, d.d. LAC MEGANTIC

JEAN-ROCK THIBAUDEAU, d.d.
DENTUROLOGISTE
20, 12e rue, St-Georges Bce (418) 228-7341
228, ave Cartier, La Guadeloupe (418) 459-4224
Res. 228-7156

INGENIEURS-CONSEILS • URBANISTES

CHIROPRATICIENS
Clinique Chiropratique Lac-Mégantic
GUY LAJEUNESSE, d.c.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
4798 Laval Lac Mégantic Tél. 583-0128

**Lemieux, Roy
Donaldson, Fields & Ass.**
INGENIEURS CONSEILS
Système d'aqueduc et d'égouts
Travaux municipaux Structures
5240 boul. des Vétérans 144 nord, rue Vimy
Lac Mégantic Raymond Demers, ing. Sherbrooke
(819) 583-2431 Raymond Ladoux, ing. (819) 562-3876

Urbanitek
• PLANIFICATION REGIONALE
• URBANISME (aménagement)
urbain et rural)
• ENVIRONNEMENT
Mario LEBEAU,
geogr. M. URB. A.Q.U.
Raymond CADIEUX,
tech. professionnel
5240 boul. des Vétérans Lac Mégantic
(819) 583-2431 150 rue Vimy Nord, Sherbrooke
(800) 567-6927 (sans frais)

MEDECINS

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC
Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343
5256, rue Frontenac, Lac Mégantic Pour médecin de garde, composez:
Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-1529
Dr Normand Dussault, m.c. L.M.C.C. 583-2388
Dr Pierre Marchand, m.d. 583-3216
Dr Marc René Nogue, m.d., L.M.C.C. 583-3516
Dr Gérard Chaput, m.d., C.M.F.C.

WOBURN
Centre Municipal
Jeudi soir

Dr PIERRE LAVIGNE, m.d., F.R.C.S.
CHIRURGIEN GENERAL
5256 Frontenac, suite 101
Lac-Mégantic 583-3118

NOTAIRES

DENIS BELANGER
NOTAIRE
Rue Principale C.P. 37 LAMBTON
Tél.: (418) 486-7256

L. L. BOURQUE
NOTAIRE
5335 rue Frontenac Edifice Bourque
Tél. 583-2262 LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT
NOTAIRES
Me Drouin est cessionnaire des greffes des
notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippé
4927 Laval LAC-MEGANTIC Tél.: 583-0787

Jean-Paul Normand, notaire
5256 rue Frontenac tél. 583-4442
[édifice Ph. C. Charron] LAC-MEGANTIC

VEILLEUX, BOULANGER et PERINET
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
5175, Frontenac, LAC-MEGANTIC, 583-3141
49, Principale Lac-Drolet 549-2922 131, Dalhousie St-Ludger 548-5438 41, Victoria Scotstown 457-4351

OPTOMETRISTES

DR MARCEL COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez
5050 rue Frontenac
5058 rue Frontenac
Bureau: 583-0404

J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.
Docteur en optométrie
Examen de la vue Verres de contact
Entraînement visuel
Pour rendez-vous: 583-4708 5035 boul.
LAC-MEGANTIC des Vétérans

VETERINAIRE
DR PIERRE OLIVIER
MEDECIN VETERINAIRE
5078 rue Frontenac Lac Mégantic
(bur.) 583-3232 Tél. 583-3231

APPELS D'URGENCE

POMPIERS 583-1234 SURETE du QUEBEC 583-1710 HOPITAL ST-JOSEPH 583-0330
AMBULANCE 583-3636 URGENCE SOCIALE: faites 0 et demandez 60280



Au cours d'une conférence de presse conjointe, les co-présidents de la conférence au sommet du Cancun, au Mexique, le président du Mexique et le premier ministre du Canada, ont fait part des conclusions. Les participants ont convenu de chercher à obtenir aux Nations-Unies le consensus nécessaire pour entreprendre des négociations globales afin de trouver une solution aux problèmes de la pauvreté dans le monde.

Une conférence fédérale-provinciale sur la constitution se tiendra lundi le 3 novembre à Ottawa de la rencontre du premier ministre Pierre Trudeau et des dix homologues provinciaux.

A l'aéroport international Kennedy de New-York, un Portoricain de 41 ans a tenté de détourner un DC-10 pour se rendre à Québec.

M. Alan Gotlieb, ministre-adjoint des Affaires Extérieures vient d'être nommé par le premier ministre Trudeau, ambassadeur du Canada aux Etats-Unis. Il entrera en fonctions le 1er décembre prochain en remplacement de l'actuel ambassadeur M. Peter Towe.

La plus haute distinction du pays, "l'Ordre du Canada" a été décernée cette année à 68 nouveaux lauréats. Parmi ceux-ci on remarque MM. T.G. Douglas, ancien leader du Nouveau parti Démocratique, Gérald Bouey, gouverneur de la Banque du Canada, le journaliste Patrick Watson, l'écrivain Farley Mowat et Mesdames Pat Taylor et Zena Sheardown, épouses des diplomates canadiens qui ont permis en janvier 1980 à six américains de s'échapper d'Iran lors de la prise d'otages américains.

Les sept juges de la plus haute magistrature du pays, la Cour Suprême du Canada, ont statué par sept voix contre aucune, que les journalistes ne devaient pas être admis lors des procès d'adolescents de moins de 16 ans, cassant ainsi un jugement des tribunaux du Manitoba. Ils estiment que de tels procès doivent se tenir sans publicité.

En septembre, selon un rapport du ministère de la Consommation et des Corporations du Canada, le nombre de faillites ont augmenté de 15.6% comparativement à 1980. De janvier 1981 à septembre 1981, les faillites ont totalisé 22,204 soit une augmentation de 8.9% par rapport au taux de l'an dernier.

En Grèce, Andréas Papandréou a été élu premier ministre avec une écrasante majorité.

Le président français M. François Mitterand a fait un voyage aux Etats-Unis et au Mexique. Il a rencontré le président Ronald Reagan à l'occasion du bicentenaire de la bataille de Yorkton. Il a ensuite assisté à Cancun à la réunion internationale sur la coopération et le développement.

La "Society for the Family of Man" fondée en 1963 par le Council of Churches, de New-York, décernera le 5 novembre prochain au premier ministre P.E. Trudeau, le prix prestigieux de cet organisme. Parmi les anciens récipiendaires, on note le chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt, le président mexicain Jose Lopez Portillon et l'ancien premier ministre canadien Lester B. Pearson.

L'Association canadienne des périodiques catholiques a décerné cette année son prix annuel à Claire Dutrisac en "reconnaissance de la qualité chrétienne de son travail de journaliste".

Lors d'un dîner-gala le Docteur Paul David, directeur-fondateur de l'Institut de Cardiologie de Montréal, a été nommé le Grand Montréalais de l'année. Ce grand chercheur humaniste a reçu de nombreux témoignages pour son dévouement.

La cinquième édition des prix du Québec, les plus hautes distinctions accordées par le gouvernement du Québec dans le domaine des arts et des sciences, ont été décernées à MM. Jean-Paul Riopelle, Benoit Lacroix, Gilles Archambault, Jean Papineau-Couture, Pierre Lamy et René Pomerleau. M. Clément Richard, ministre des Affaires Culturelles a remis les médailles et un chèque de \$15,000. à chacun des lauréats.

A la suite d'une explosion de gaz, "coup de grisou" cinquante-sept mineurs auraient été tués et une cinquantaine d'autres blessés dans une mine de charbon au Japon.

Selon un rapport du ministère fédéral du Revenu pour l'année 1979 l'écart des salaires entre l'homme et la femme ne serait fortement accentué, passant de 88% en 1977 à 122.5% en 1979. On constate aussi une très forte croissance du nombre de Canadiens qui ont établi une déclaration d'impôt.

Selon une étude du Bureau américain du recensement, le nombre d'Américains célibataires aurait augmenté de manière impressionnante depuis les années 1970 à 1980. Le nombre de foyers ne comptant qu'une seule personne s'est accru de 64%. Le phénomène est attribué à la tendance actuelle des jeunes à quitter le domicile paternel pour vivre de manière indépendante et à l'accroissement des séparations et des divorces.

Une épidémie de choléra dans trois régions du Bangladesh a causé la mort d'au moins cent vingt personnes à cause d'une pénurie de médicaments.

Habitation Coopérative: la S.C.H.L. pourrait prioriser le dossier en 1981-82

(Lac-Mégantic) La Société Centrale d'Hypothèque et de Logement semble prête à étudier dès maintenant le projet de construction d'un immeuble de quinze (15) ou vingt (20) logements de type coopératif à Lac-Mégantic, si l'étude de faisabilité préparée par la Coopérative d'habitation "Le Petit Soleil de Lac-Mégantic" peut être complétée dès cette semaine. Tout retard dans la présentation du projet risquerait d'en rapporter la réalisation en 1983.

Le président de la coopérative, Monsieur Maurice Richard, a affirmé, la semaine dernière, qu'il croyait être en mesure de fournir avant la fin de la semaine les renseignements qui manquent encore dans ce dossier, datant de 1976, y compris les plans préliminaires du futur immeuble.

"Idéalement, on devrait parler de construction vers la même date, l'an prochain" a-t-il dit, ajoutant que les fonctionnaires fédéraux s'étaient, jusqu'à présent, montrés très favorables au projet.

L'étude de faisabilité, réalisée conjointement avec le groupe Ressource-Habitation de Beauce-Amiante, vise surtout à démontrer si les coûts de location des logements coopératifs pourront respecter la moyenne des coûts actuellement payés pour des logements coopératifs. "Nous sommes à travailler sur une synthèse de 200 à 300 logements loués en ville et



M. Maurice Richard garde l'espoir que l'habitation coopérative puisse être construite à Lac-Mégantic dès l'automne 1982.

ce qu'on peut affirmer pour l'instant, c'est que les coûts de l'habitation sont assez élevés par rapport à la situation économique de la place". Selon M. Richard, cette situation s'expliquerait par une pénurie de logements vacants et une monopoli-

sation du marché. En fait, quatre grands propriétaires se partagent à eux seuls soixante-treize (73) logements dans les limites de la ville.

DU NEUF DE PREFERENCE

Aucun chiffre n'a enco-

ré été avancé, mais selon certains experts immobiliers, il pourrait en coûter quelques 700,000\$ aujourd'hui pour édifier un immeuble de 15 à 20 logements qui comprendrait des unités de deux pièces et demie à cinq pièces et demie, répondant aux besoins préalablement définis par les futurs locataires.

Selon le président de la coopérative, il pourrait en coûter plus cher encore d'acheter et de rénover un vieil immeuble répondant aux mêmes besoins.

Les plans de l'immeuble ne sont pas encore finalisés, pas plus d'ailleurs que le choix définitif d'un terrain, bien qu'un site à proximité des Serres Communautaires, sur le chemin d'accès au parc industriel, soit sérieusement étudié.

LA COOPERATIVE

L'idée d'une habitation de type coopératif avait été lancée en 1976 par un groupe d'une dizaine de personnes qui souhaitaient pouvoir offrir des habitations convenables aux personnes seules, aux personnes handicapées, aux gens âgés et aux familles à faible revenu. Le problème des personnes handicapées était plus évident encore en raison des difficultés qu'ils éprouvent à se loger adéquatement dans les habitations faciles d'accès, qui ne

soient pas des taudis ou des sources de danger.

"Sur le groupe que nous étions au départ, il y en a un, entre autres, qui s'est cassé une jambe en descendant l'escalier de son logement et une autre qui s'est vue forcée à plusieurs reprises de ramasser l'eau au gallon sur le plancher de sa cuisine à cause des problèmes de plomberie de l'immeuble qu'elle occupait. La plupart des personnes handicapées sont d'ailleurs confrontées la plupart du temps avec des problèmes d'accessibilité au logement à cause de leur handicap" fait remarquer M. Richard.

Le rêve de tous ces personnes serait de poser le pied, bientôt espèrent-elles, dans des habitations convenables à la portée de leurs besoins et de leurs moyens.

LE PETIT SOLEIL

Après plus de cinq ans de pataugement, la coopérative d'habitation "Le Petit Soleil de Lac-Mégantic" a finalement tenu son assemblée générale de fondation le 11 octobre dernier. Outre son président, M. Richard, on retrouve sur le conseil d'administration: Mme Rose Mathieu, vice-présidente; Mme Monique Fortier, secrétaire; Nicole Vallée, trésorière; ainsi que les directrices Mme Hélène Mathieu, Mme Lauréanne Robert et Mme

Annette Grégoire.

L'organisme a, aujourd'hui, l'appui de plus d'une vingtaine d'organismes communautaires, institutions et municipalités qui secondent tous l'idée de la construction d'une habitation coopérative à Lac-Mégantic.

COÛTS PARTAGES

"Les Habitations à Loyer Modique font supporter à l'Etat des déficits de plus de 1\$ milliard et demi. La formule d'habitation coopérative, même si elle dépend aussi en partie des subventions de l'Etat, repose sur une bonne part de bénévolat des locataires eux-mêmes réduisant ainsi de beaucoup les frais administratifs de l'immeuble" explique M. Richard.

Le financement du projet, en fait, serait assuré en partie par le fédéral et le provincial. La Société Centrale d'Hypothèques et de Logements, en plus de garantir l'emprunt nécessaire pour la construction de l'immeuble, peut subventionner un abaissement des taux d'intérêt jusqu'à concurrence de 2% dans le cas extrême où tous les locataires-propriétaires seraient des personnes vivant uniquement de leurs prestations de bien-être social.

De son côté, la Société d'Habitation du Québec a déjà versé une subvention de 500\$ comme fonds de démarrage à la coopérative d'habitation de Lac-Mégantic et elle pourrait aller jusqu'à 3,000\$ de subvention par logement si le feu vert était donné au projet.

Et enfin, il existe le programme d'accès à l'habitation Logi-Pop selon lequel chaque locataire d'un immeuble coopératif reçoit une subvention représentant la différence entre sa capacité de payer et le coût réel du logement qu'il occupe dans l'immeuble.

PERSPECTIVES NOUVELLES

"Nous avons dressé jusqu'à maintenant une liste d'attente de 23 locataires intéressés à habiter leur futur immeuble, et nous ne fermons pas la porte à d'autres candidats, tout en continuant de viser cependant une clientèle différente de celle des H.L.M., d'ajouter Maurice Richard. S'il y a un nombre suffisant de demandes, nous pourrions même étudier la possibilité de développer des projets d'achat et de rénovation d'immeubles déjà existants dans la ville, comme cela se fait ailleurs en province".

Poussés par des perspectives aussi louables, les dirigeants de la coopérative d'habitation de Lac-Mégantic méritent bien l'opportunité de s'inscrire à la longue liste des projets de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logements pour 1981-82.

A Val Racine

"Du nouvel argent", réclame un groupe de citoyens

Le gouvernement fédéral en place à Ottawa devrait rapidement se soustraire aux décisions monétaires prises au-delà de ses frontières et créer un nouvel argent pour améliorer le sort des canadiens. C'est ce que réclament un groupe de citoyens de St-Léon de Val-Racine dans une résolution adoptée le 15 octobre dernier et adressée au Premier Ministre du pays, Pierre E. Trudeau, ainsi qu'au député fédéral du comté, M. Claude Tessier.

Les citoyens représentés par Donald Blais de Piopolis, demandent aux dirigeants, à Ottawa, d'agir énergiquement et sans délai contre la hausse des taux d'intérêt, "si ce n'est la ruine de tous les canadiens à plus ou moins brève échéance".

Tout en exigeant que les députés prennent efficacement la défense du peuple le système monétaire des "gansters internationaux", le groupe propose que le gouvernement décrète "une loi d'urgence et permanente qui donne ordre à la

Banque au Canada de faire fonctionner les banques du pays de façon à ce que le volume de l'argent à la disposition des canadiens soit conforme aux réalités des richesses actuelles produites en abondance, en plus des richesses qui demeurent exploitables grâce au million de chômeurs qui ne demandent qu'à travailler".

Selon les termes de la résolution, le Canada n'a aucune raison d'attendre les décisions des autres pays pour appliquer chez lui des mesures économiques particulières comme celles déjà énoncées par le fondateur du Crédit Social, le Major C.H. Douglas.

Le Canada, expose-t-on, doit créer du nouvel argent pour des prêts sans intérêt aux producteurs du pays, demander aux banques de verser un escompte sur les prix pour juguler l'inflation, et donner de l'argent aux canadiens, sous forme de dividendes mensuelles, afin de permettre aux familles de se procurer une maison" en la payant comptant.

Relocalisation complète de la GRC à Thetford-Mines d'ici 2 ans?

Les autorités supérieures de la Gendarmerie Royale du Canada entrevoient plus que jamais l'éventualité d'une relocalisation du sous-poste de Lac-Mégantic à Thetford-Mines d'ici deux ans, suite aux études réalisées par la Division du Québec démontrant qu'un plus grand nombre d'infractions aux lois fédérales étaient commises dans la région de Thetford.

La fermeture du bureau de Lac-Mégantic, au 3563 rue Bernier, est plus imminente encore depuis le 1er juillet dernier, date à laquelle le détachement de Thetford-Mines a officiellement pris charge du poste de Lac-Mégantic, à la suite de la mutation de son officier responsable, Jacques Fontaine.

Le seul gendarme demeurant en permanence à Lac-Mégantic, Noël St-Hilaire, fait désormais partie du détachement de Thetford-Mines sous les ordres du capitaine Alain Bérubé.

SERVICE MAINTENU

"Cela fait plusieurs années qu'on parle, en hauts lieux, de la possibilité de fermer le poste de Lac-Mégantic, rappelle Noël St-Hilaire. Les suppositions vont bon train. L'idée

avait même déjà avancée de regrouper les services à Lac-Mégantic plutôt qu'à Thetford-Mines. Mais, en dépit de toutes ces hypothèses, aucune directive officielle n'a encore été émise sur le sort du poste".

Cette relocalisation, si elle est ordonnée, prétend-il, rendrait un meilleur service au public de la région. "Il est faux de croire que la G.R.C. va négliger la région parce que ses services relèvent du bureau central à Thetford-Mines. Au besoin, nous pourrions compter sur un plus grand effectif pour contrer les infractions aux lois fédérales", explique-t-il.

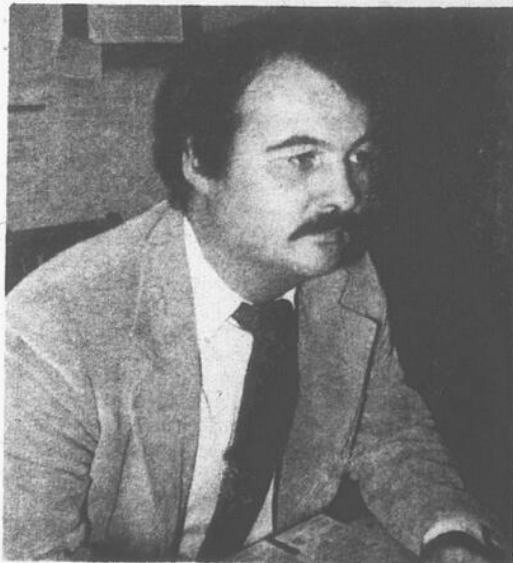
DROGUE ET SECURITE

Le rôle dévolu à la Gendarmerie Royale du Canada dans une région

pourrait déjà bien couverte par la Sûreté Municipale, la Sûreté du Québec, la Douane Canadienne et les agents de conservation de la Faune, est particulier au respect des lois qui sont de juridiction fédérale.

La drogue, par exemple. "Les gens sont portés à croire que nous ne nous occupons que de cela, faire la chasse aux revendeurs de drogue, mais même si cela occupe de 40 à 50% de notre temps, nous travaillons aussi sur toutes les autres lois de façon à nous assurer de la sécurité du public".

Les gendarmes ont aussi pour mission de prêter assistance aux douaniers en se chargeant, par exemple, des immigrants entrés illégalement au pays par la frontière du Maine. Ils touchent aussi au contrôle



L'agent Noël Saint-Hilaire est le seul gendarme rattaché de façon permanente au bureau de la Gendarmerie Royale du Canada à Lac-Mégantic.

des explosifs, à la loi fédérale sur les oiseaux migrateurs, à l'impôt et l'assurance-chômage à l'occasion, mais aussi à la sécurité sur les lacs par de la patrouille préventive, afin de s'assurer que les propriétaires d'embarcations respectent bien la

réglementation de la Loi sur la Marine marchande.

"La population ne serait pas privée de tous ces services si le sous-poste venait à fermer. Il y aura toujours des gendarmes chargés de maintenir une bonne surveillance du secteur" assure Noël St-Hilaire.

Congrès régional du PQ à East Angus

Guy Boutin est reporté à la présidence

Le thème dominant: la souveraineté nationale

Présence des ministres Morin, Landry et Fréchette

Le congrès régional du parti Québécois (Estrie) s'est déroulé les 24-25 octobre 1981 à la polyvalente Louis St-Laurent d'East-Angus. Au delà de 200 délégués des huit comtés de l'Estrie y assistaient. Le thème dominant du congrès était la Souveraineté. M. Yannick Blackburn était le

président d'Assemblée, assisté de Mlle Hélène Rodrigue comme secrétaire. M. François Desbiens présidait l'atelier sur la démocratie sociale; Mlle Louise Gosselin l'atelier Egalité des chances; Mlle Michèle Doyon, celui de la croissance économique; M. Henri Bourassa pour La Qualité

de la vie; M. Claude Quin-tin présidait l'Affirmation culturelle et le pluralisme ainsi que l'ouverture sur le monde.

M. Yvon Côté fut nommé président d'élection et il vint annoncer qu'il y avait élection par acclamation à tous les postes de l'Exécutif régional: Président, Guy Boutin;

M. René Turcotte, vice-président; Mlle Lisette Therrien, trésorière; Mlle Hélène Rodrigue, secrétaire et Mme Raymonde Cadorette, de Chartierville, conseillère en animation politique. La permanente régionale est Mlle Marcelle Beau-doin.

Le Vice-Premier Mi-

nistre, M. Jacques-Yvan Morin, dans son allocution, a réaffirmé, sa foi dans la réalisation de la souveraineté nationale. Pour le Ministre Bernard Landry, ministre d'état du Développement économique, la principale préoccupation est également la réalisation au plus tôt de la souveraine-



L'Exécutif du Parti Québécois de Mégantic-Compton: de gauche à droite: - à l'avant: Claude Lapointe de St-Isidore, conseiller; Mme Cécile Poulin, d'East-Angus, présidente; Louise Roy de Bury, trésorière; Lyne Poirier de Scotstown, conseillère ainsi que Mireille Pelchat de St-Romain. A l'arrière: Yvon Gagné de Ste-Marguerite de Lingwick, secrétaire; Me Claude Paradis du Lac-Mégantic; Paul Dancause de Lingwick; Yvan Patry de Westbury; Noël Landry de Cookshire ainsi que Claude Ruel de La Patrie, tous conseillers.

L'ECHONomie

Les effets de la loi No 11 sur l'impôt

Loin d'alléger le fardeau fiscal des entreprises à faible revenu ou en position de perte, les mesures proposées dans la loi no 11 semblent devoir entraîner des effets contraires aux mesures habituelles d'incitation économique et n'ont rien pour encourager les employeurs à créer des emplois.

Telle est, en substance, la constatation principale qui se dégage d'une lettre remise hier au ministre des Finances du Québec par le Comité des impôts de l'Ordre des comptables agréés du Québec.

Présidé par monsieur Marcel Bertrand, C.A., le Comité des impôts s'est penché attentivement sur certaines mesures présentées dans le budget québécois du 10 mars dernier et ayant force de loi depuis l'adoption de la loi no 11. Ces mesures sont l'augmentation de la taxe sur le capital, la majoration de la contribution des employeurs au financement des programmes de santé et la réduction des taux d'impôt de certaines sociétés, mesures adoptées par le législateur en vue de réduire l'ampleur des problèmes reliés à la répartition des revenus des sociétés entre plusieurs provinces.

Même s'il souscrit d'emblée à l'idée de rendre le système fiscal québécois aussi équitable que possible et de décourager les abus de certains contribuables, le Comité des impôts de l'Ordre des comptables agréés du Québec s'inquiète sérieusement des résultats d'une simulation qu'il vient d'effectuer sur un échantillon représentatif de sociétés québécoises.

Basée sur les résultats d'opérations de chacune des entreprises retenues dans l'échantillon, l'étude de l'Ordre des comptables agréés du Québec a simulé l'application des trois mesures fiscales proposées, et ce, pour

les années 1981, 1982 et 1983. Il en ressort les conclusions suivantes:

1. les sociétés très rentables employant peu de main-d'oeuvre verront leur effort fiscal amoindri;
2. les sociétés rentables mais à forte teneur de main-d'oeuvre verront leur fardeau fiscal accru;
3. les sociétés subissant des pertes comptables (ou fiscales à cause d'autres programmes d'encouragement à l'investissement) verront leur effort fiscal augmenté dans un contexte économique difficile;
4. la mesure haussant les contributions au financement des programmes de santé touche les entreprises non constituées en société, sans rien offrir en retour;
5. lorsque l'employeur est une municipalité ou une société d'Etat, la note additionnelle au titre de sa contribution au financement des programmes de santé sera absorbée par les citoyens;
6. les augmentations du fardeau fiscal sont immédiates, tandis que les allègements compensateurs sont donnés graduellement.

A la lumière de ces constatations, le Comité des impôts de l'Ordre des comptables agréés du Québec se demande si, à long terme, le gouvernement fédéral et les autres provinces ne réagiront pas défavorablement à ce genre de mesure en refusant la déduction des contributions au financement des programmes de santé et la taxe sur le capital. Le Comité souhaite donc une rencontre avec le Ministre, pour discuter avec lui certains effets prévisibles de la loi no 11 sur les entreprises québécoises.

té. Le Ministre du Revenu, M. Raynald Fréchette, a annoncé qu'il y aura dorénavant un fonctionnaire responsable de l'acheminement du dossier de chaque contribuable. Le président régional, M. Guy Boutin, mentionna que le nombre de membres du Parti Québécois en Estrie était de 18,000 membres. Dans sa vision de l'avenir, il mentionna qu'après le coup de force du gouvernement fédéral, la lutte du peuple québécois vers la souveraineté exigera une grande cohésion de la part des militants.

Cookshire

DNC - CHEZ LES FERMIERES: Félicitations à notre secrétaire des Fermières de Cookshire, Mme Christiane Busque, qui s'est mérité un certificat avec mention "succès" pour le magnifique travail de secrétariat effectué au cours de l'année 1980-81, le respect de la devise et du calendrier.

Mimi Deslongchamps, prés.
Claudette Préfontaine sec.



Sur le Pont d'Agnes

(des éditions antérieures) par Louis-Philippe POULIN (Tous droits réservés)

Si le cheval pouvait comprendre que l'homme, de nos jours, mange sa viande, certes il prendrait plus souvent le mors aux dents.

Heureusement que toutes ces histoires de chasse et de pêche ne sont pas toutes vraies, car il y a longtemps qu'il n'y aurait plus de poissons dans nos eaux et qu'il n'y aurait plus de gibier dans nos bois.

Pauvres feuilles, non seulement on ne tient pas compte de ce qu'elles ont été pour nous au cours des belles saisons, mais encore on les jette au dépotoir et pis que ça, au feu!

De nouveau, nos arpents de terre vont devenir nos arpents de neige et de nouveau aussi nous les aimerons, nos arpents!

Nous aimerons ces neiges qui donnent à notre sol canadien un aspect à nul autre pareil.

"BONSOIR LES SPORTIFS..."

Dans quelques semaines, soit du 8 au 15 novembre prochain, ce sera la semaine nationale du sport pour tous. Cette semaine sera une occasion privilégiée de faire la promotion du sport comme moyen d'émancipation des Québécois ou d'amélioration de leur mode de vie. Toute personne intéressée à participer à la semaine nationale du sport pour tous peut communiquer avec le Comité organisateur du Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec à l'indicatif téléphonique (514) 374-4350 ou 4700.

Source: Communication-Québec (Estrie).

Pauvres défunts, nous les avons aimés! Ils ont été nos parents, nos amis. Continuons à les aimer par delà le tombeau!

A la vue de tout ce qui se passe sur notre pauvre planète, les défunts qui sont revenus sur la terre, le jour des Morts, on dû s'en retourner d'un pas léger!

Un nombre considérable de "revenants" ont circulé dans nos forêts au cours de la Fête des Morts, tous armés de courage. Souhaitons la mort du chevreuil convoité.

En grand nombre, ils nous sont revenus, sans avoir été témoins de la moindre apparition.

Ce pauvre gibier de nos forêts, avouons-le, n'a pu "reposer en paix".



ECHO DE FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL
fondé en 1929

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans
G6B 2G5 - tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

MEMBRE DES HEBDOS DU CANADA et
de l'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION

CIRCULATION CERTIFIÉE

Mme L.-Philippe Poulin, directrice

Imprimé aux ateliers de l'imprimerie Poulin Itée
St-Joseph de Beauce

Courier de la 2e classe - Enregistrement no 1148

ABONNEMENTS: Canada: 1 an \$10.50
2 ans \$20.00
Etats-Unis: 1 an \$22.00

Pour les travailleurs en construction

Un choix entre cinq associations syndicales

Les travailleurs en construction de la région de Lac-Mégantic iront aux urnes les 5, 6 et 7 novembre prochains pour faire connaître leur choix d'adhésion syndicale entre cinq associations qui se disputent leur faveur: C.S.N., la C.S.D., l'Internationale, la F.T.Q., et le Syndicat de la Côte-Nord.

Un événement d'importance dans l'industrie de la construction puisque la dernière campagne de maraudage d'envergure provinciale remonte à 1975.

L'Office de la Construction du Québec a lancé une vaste campagne de sensibilisation à l'intention des travailleurs en construction, les "vrais bâtisseurs" comme il les appelle, pour qu'ils participent massivement

au vote puisque c'est à partir de nombre de voix exprimées en faveur de chacune des associations qu'on déterminera la ou les associations qui négocieront le renouvellement de la prochaine convention collective, en mai 1982.

DROITE DE VOTE

On évalue à près de 90,000 le nombre de travailleurs qui ont été invités par l'OCQ à faire connaître leur choix de l'association syndicale qui les représentera pour la durée de la prochaine convention collective.

Dans l'Estrie, le scrutin touche 3000 "vrais bâtisseurs".

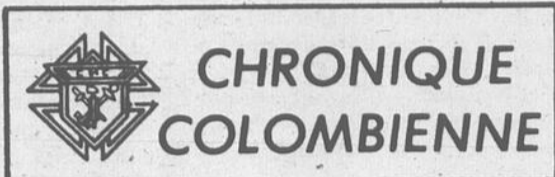
A droit de vote, chaque salarié résident au Québec au 30 septembre 1981, détenant un certificat de classement et ayant effectué un minimum de 300 heures dans l'industrie de la construction au Québec, entre le 1er août 1980 et le 31 juillet 1981.

Une liste officielle des votants a été dressée et seuls les travailleurs qui y sont inscrits pourront se prévaloir de leur droit les 5, 6 et 7 novembre à

Lac-Mégantic.

Ils devront se présenter au bureau du Centre de Main d'Oeuvre du Québec, au 5527 rue Frontenac, entre 12h00

et 20g30 les jeudi et vendredi, 5 et 6 novembre, de même qu'entre 9h00 et 16h00 le samedi, 7 novembre.



INITIATION

La date limite d'inscription étant le 15 décembre, nous devons faire connaître nos futurs candidats le plus tôt possible. Hâtez-vous!

JUBILE D'AMOUR

Six (6) couples de jubilaires, accompagnés de leurs enfants, se sont rassemblés dans la Salle des Chevaliers de Colomb, dimanche le 25 octobre. Nous avions un couple de 55 ans de vie commune; un autre de 40 ans et quatre de 25 ans. L'abbé Boulé, curé de la paroisse Notre-Dame de Fatima, a été ému jusqu'aux larmes d'un témoignage aussi vivant à la fidélité conjugale.

Les tables étaient décorées avec des fleurs et des lampions. Un rôti de boeuf a été servi aux convives avec, comme dessert, des gâteaux sur lesquels on pouvait lire les noms des jubilaires. A la partie musicale, deux fils de M. Liguori Beaudoin se sont mis à l'orgue autant pour charmer les oreilles des participants que pour les inviter à la danse.

Le Grand Chevalier remercie l'organisateur principal, Gaston Martin et son équipe qui ont fait une réussite de cette fête.

NOUVELLES

Si vous avez des nouvelles à nous communiquer pour publication dans le journal interne "Le Câble", téléphonez moi à 583-0127.

Paul-Emile Breton
le publiciste

Invitation Rose-Croix

La Fraternité rosicrucienne, association internationale de mystiques chrétiens scientifiques, vous invite à tous les premiers mercredis du mois au Cégep de Sherbrooke, 475 rue Parc, pavillon 5, salle 61-106.

Conférence du 4 novembre à 19h30: "Un regard sur le futur."

Entrée libre. Bienvenue à tous.

L'Echo de Frontenac, mardi, 3 novembre 1981 -A-5



Echos de la police municipale

Frontenac. C'est en effectuant un brusque virage vers la droite que l'un des deux conducteurs a provoqué la collision.

Un autre automobiliste s'en est tiré avec des dommages matériels mineurs à son véhicule. Celui-ci était stationné légalement en bordure de la rue Frontenac lorsqu'il a ouvert sa portière au moment même où un véhicule passait à son niveau. Personne n'a été blessé dans l'incident où seule la portière a écopé.

Enfin, le rebord en ciment d'un îlot de verdure au rond-point des rues Salaberry, Agnès et Frontenac, près du viaduc, a été endommagé par un véhicule à la suite d'une perte de contrôle.

Le chef de la Sûreté Municipale, Raoul Peron, a bien choisi son temps pour partir en vacances puisque la criminalité et les accidents routiers sont à la baisse depuis son départ. Espérons que la situation va se maintenir même après son retour au bureau, prévu pour le 9 novembre.

Les constables ne déplorèrent aucune plainte au criminel et seulement

trois accidents matériels entre le 24 et le 29 octobre.

Deux véhicules ont subi pour environ 600\$ de dommages en s'éperonnant à l'intersection des rues Frontenac et Milette, vers 10h44, le 24 octobre. Les deux véhicules s'étaient engagés en même temps sur la rue Milette, venant de direction opposée, de chaque côté d'un troisième véhicule immobilisé en sens inverse à l'entrée de

L'adhésion syndicale des **VRAIS** bâtisseurs

Du 4 au 8 novembre,
c'est une priorité

Les salariés inscrits sur la liste des votants doivent se présenter à l'un des bureaux de vote suivants, munis de leur carte de votant et d'une pièce d'identité: - certificat de classification émis par l'O.C.Q.; - carte d'assurance sociale; - permis de conduire; ou carte d'identité de la Baie James.

BUREAU DE VOTE

RÉGION: Estrie

Commission de formation professionnelle 645, rue Vingt-quatre Juin, suite 36 SHERBROOKE, Qué.	Mer. 4 nov. 81	9h à 20h30
	Jeu. 5 nov. 81	9h à 20h30
	Ven. 6 nov. 81	9h à 20h30
	Sam. 7 nov. 81	9h à 16h30
Hôtel de Ville 745, rue Guin RICHMOND, Québec	Dim. 8 nov. 81	9h à 16h30
	Jeu. 5 nov. 81	12h à 20h30
	Ven. 6 nov. 81	12h à 20h30
Centre de Main-d'oeuvre du Québec 5527, rue Frontenac LAC MEGANTIC, Qué.	Sam. 7 nov. 81	9h à 16h30
	Jeu. 5 nov. 81	12h à 20h30
	Ven. 6 nov. 81	12h à 20h30
Hôtel de Ville 7, Principale est MAGOG Québec	Sam. 7 nov. 81	9h à 16h30
	Mer. 4 nov. 81	9h à 20h30
	Jeu. 5 nov. 81	9h à 20h30
	Ven. 6 nov. 81	9h à 20h30
	Sam. 7 nov. 81	9h à 16h30

Les salariés peuvent voter dans l'un des bureaux qui apparaît dans cette liste ou dans tout autre bureau de vote officiel situé au Québec.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau régional de l'Office de la construction du Québec le plus rapproché.



Office
de la construction
du Québec

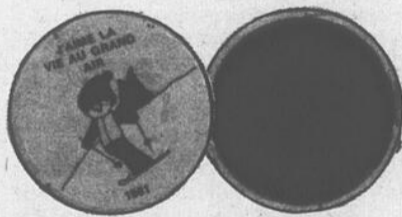
NOUVEAU MEDECIN A LAC-MEGANTIC



Dr GERARD CHAPUT, nouvel associé à la Clinique Médicale, rue Frontenac, offre à la population, ses services de médecine générale, sur rendez-vous.

583-3343

VOICI LES NOUVEAUX MACARONS DU MOIS



- DES FEUILLES EN VINYL pour cartable (cahier à anneaux) pouvant contenir 9 macarons, sont maintenant en vente. Elles sont protectrices, pratiques et attrayantes.
- LES MACARONS de collection sont disponibles dans les magasins au coût de \$1.00 chacun à chaque mois.
- Nous imprimons les macarons de tous genres, en métal, pour groupes, entreprises, associations, etc.
- Pour information et commandes postales:

BEAUCE COLLECTION INC.
C.P. 244, St-Georges, Bce G5Y 6W2
1-418-228-6891

Marché Jacques Labrecque, Stornoway
Magasin Robert Nadeau, St-Romain
Marché de Nantes
Epicierie Fatima, Lac-Mégantic
Tabagie Claude, Lac-Mégantic
Biscuiterie Durand, 4423 Laval, Lac-Mégantic

Dans les "SERVI" suivants:

- Marché Gagnon, 231 Principale, Lambton
- Marché Chez Rock, 4992 Dollard, Lac-Mégantic
- Epicierie B. Bégin, St-Ludger
- Marché Arguin, 4881 Laval, Lac-Mégantic
- Epicierie D. Dallaire, Principale, St-Gédéon
- Marché Grimard, 2983 Laval, Lac-Mégantic
- R. Thorrien, Lac Drolet

Souvenirs de la crise des années 1929 à 1935

L.L. - Lac-Drolet

Durant cette fameuse crise économique on s'en prenait surtout aux gouvernements car aucune loi sociale n'existait. Maintenant tout est changé, heureusement.

Peu à peu les affaires reprenaient, l'économie s'améliorait. Un salaire minimum a été établi à \$37.50 par mois, le salaire des institutrices passait à \$300. par année. La pension pour les personnes de 70 ans \$20 par mois, un peu plus tard les allocations familiales \$5. et \$10 par enfant par mois, quel soulagement lorsque les chèques arrivaient ! En 1939 vient la guerre qui a duré 5 années: l'argent si rare, est revenu. Plusieurs jeunes ont été conscrits pour la guerre, les fils des cultivateurs profitent d'exemptions spéciales, la production ne doit pas être interrompue dans tous les domaines et surtout l'agriculture.

Même si l'argent devient moins rare, la population doit subir les effets du rationnement de la viande, du beurre, du sucre, café, thé et autres produits agricoles.

La guerre terminée, la disette prend fin tant chez les cultivateurs que chez les ouvriers.

Depuis 1960, on a vu des lois sociales se réaliser et aider les petites gens: assurance hospitalisation gratuite, instruction gratuite, les Cegep, le régime des rentes en 1970, le salaire minimum passé à \$1.70 et augmente à chaque année pour atteindre \$4. Nombreux sont ceux qui gagnent \$100. par jour, on voit des automobiles à toutes les portes et on n'est pas encore contents. Après une grève réglée, c'en est une autre qui commence. De n'importe quel parti que ce soit, les gouvernements ont de la misère à administrer. On ne sait plus où l'on va et peu d'économistes peuvent prédire l'avenir. Que ceux qui peuvent nous aider le fassent en écrivant leurs suggestions et projets.

Pour ma part, je termine ici, en vous remerciant de m'avoir lu jusqu'à la dernière ligne. Espérant que ces quelques souvenirs noirs feront susciter des regains de vie chez ceux qui traversent des périodes difficiles en 1981, qui sont loin d'être celles qu'ont vécues vos parents.

L.L.
Lac Drolet



C.V.A. - Comité 3-14-10: Monsieur Raymond Giroux, (debout), marguillier, jette un coup d'oeil sur le travail de trois autres membres de son équipe de solliciteurs-chefs, soient, dans l'ordre habituel, M. & Mme André Couture, et M. Maurice Beaudoin, qui auront la responsabilité d'environ une dizaine chacun de solliciteurs de la Contribution Volontaire Annuelle de la paroisse Ste-Agnès, de Lac-Mégantic.



C.V.A. - Comité 3-14-10: Nous apercevons quatre membres de l'équipe de solliciteurs-chefs de M. Raymond Giroux, marguillier, dans l'ordre habituel, Madame Denise Bellefleur, Madame Cécile Charbonnier, représentant son époux Léon, M. Gérard Lachance, et Madame Viola Lefebvre, qui auront la responsabilité d'environ une dizaine chacun de solliciteurs de la Contribution Volontaire Annuelle de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic.

L'HISTOIRE par les TEXTES

(Tous droits réservés)

Paroisse de St-Sébastien

PAR: Me Claude PARADIS



NAZAIRE LECLERC

M. le curé Nazaire Leclerc, premier curé résident de Lambton, de 1848 à 1851. L'auteur, Louis Paradis, s'est inspiré de ses rapports pour qualifier "d'affreux canal" le chemin qui traversait les cantons de Tring et de Forsyth.

CHAPITRE PREMIER

LES PREMIERS COLONS

C'était dans l'année 1845; à cette époque, nous n'avions pas à déplorer cette émigration qui décime nos paroisses, pour aller en pays étranger chercher les bonheurs imaginaires; qu'il quitte en s'éloignant de sa paroisse et de son pays natal. Mais les jeunes gens dociles, à la voix des vaillants apôtres de la colonisation tel que le Grand-Vicaire Mailloux et beaucoup d'autres, quittaient les vieilles paroisses des environs de Québec et s'enfonçaient dans les forêts à la recherche de terres propres à l'agriculture.

Nous étions au mois de mars de cette année. Deux jeunes frères, le plus vieux de 22 ans, l'autre de 20 ans, du nom de Ignace et Barthélémy Royer quittaient la belle paroisse St-Anselme en compagnie d'un de leurs beaux-frères du nom de Jean-Baptiste Campagna, cultivateur de la paroisse de Ste-Claire, qui lui aussi laissait cette dernière paroisse pour s'établir dans les Bois-Francis; c'était le nom que l'on donnait à tous les nouveaux cantons à cette époque.

À cette époque, il n'y avait pas ces voies ferrées qui traversent le pays en toute directions et les colons étaient encore heureux quand ils pouvaient parcourir en voiture les soixante à cent milles qu'il fallait faire pour atteindre les terres de leur choix. Nos jeunes colons avaient à traverser les paroisses de Ste-Hénédiène, Ste-Marie, St-Joseph et St-François. À partir de cette dernière paroisse, il fallait traverser les cantons de Tring, Forsyth et Lambton. Dans tous ces cantons, quels chemins à cette époque! Les personnes qui ont lu les rapports du regretté abbé Leclerc, premier missionnaire de Lambton, se rappellent encore cette partie de son rapport qui traitait du susdit chemin et qu'il appelait "l'affreux canal" qui traversait les cantons de Tring, Forsyth et que l'on appelait le chemin de Lambton.

C'est par ce canal que nos jeunes colons se dirigèrent. Le voyage se fit sans accident et on se rendit en deux jours à Lambton. Rendu là, le canal cessait et le chemin aussi et il ne restait plus rien, excepté un chemin d'hiver que le capitaine Romain Dallaire, premier colon de cette partie du canton d'Aylmer, qui fait maintenant partie de la paroisse de St-Vital de Lambton, avait fait ouvrir à ses frais. Mais rendu sur les lots numéro 8 des 2e et 3e rangs, tout chemin cessait entièrement. Il fallait bien arrêter chez ce brave colon et laisser là les sacs de voyage.

À partir de cet endroit, pour se rendre sur les lots qu'ils avaient choisis, il fallait passer à travers la forêt en suivant le pied d'une colline et les bords d'un petit ruisseau qui serpentait au pied de cette colline. Enfin, après bien des fatigues, nos vaillants colons s'arrêtèrent sur les lots 17 du 2e et 3e rangs dudit canton d'Aylmer.

Nous étions au 17 de mars de cette année 1845, et le lendemain, nous abattions les premiers arbres.

La première et la plus pressante nécessité était; à cette saison rigoureuse de l'année, de se construire une maison; de suite on se met à l'oeuvre, les bois furent coupés et transportés sur leur dos ou traînés dans leurs bras, car il n'y avait pas plus de chevaux que de chemin; en dépit de toutes ces misères, la maison fut vite terminée; comme il n'y avait ni planche, ni bardeaux, les travaux de construction et de parachèvement ne coûtèrent pas bien cher.

Comme c'était la veille du sucre et que nos jeunes colons voulaient profiter de cette récolte, on se mit de suite à l'oeuvre. L'on prépara trois cents auges que l'on plaça au pied des érables; c'était la manière de ramasser l'eau d'érable à cette époque. Il fallait encore transporter les chaudières pour faire consommer l'eau d'érable sur leur dos depuis chez le capitaine Dallaire; ainsi que tout ce qu'il fallait de première et indispensable nécessité tel que poêle, provisions et aussi toujours les raquettes aux pieds.

Malgré toutes ces petites misères, ils réussirent à fabriquer trois cents livres de sucre, tout en travaillant à faire les premiers défrichements; pendant ces premiers travaux, le plus jeune des frères Royer tomba malade et fut plusieurs jours à deux doigts de la mort; mais grâce aux soins de Madame Dallaire et aux remèdes que chacun imaginait, il finit par se rétablir; personne ne pouvait compter sur un médecin, car il n'y en avait pas à descendre à St-François.

Le printemps fut assez beau, nos jeunes colons réussirent à nettoyer et ensemercer quatre arpents de terre neuve, à la herser qui fut enssemencée en orge. Cette première récolte poussa abondamment mais comme il arrive très souvent dans les endroits nouveaux où les déserts sont très limités, la gelée causa des torts assez considérables à cette récolte et lui enleva sa meilleure qualité.

Nos jeunes colons ne se laissèrent pas abattre par cette première disgrâce.

Sitôt les semences terminées, ils procédèrent à faire de nouveaux défrichements et trois autres arpents d'abattis furent abattus.

Nouveau territoire **BEAUCE**
desservi par **Express**

entre MONTREAL — QUEBEC — et SHERBROOKE

aux endroits suivants: AUDET, COURCELLES, FRONTENAC, LAC DROLET, LA GUADELOUPE, LAMBTION, MARSBORO, NANTES, STE-CECILE DE WHITTON, ST-EPHREM, ST-EVARISTE, ST-HILAIRE de DORSET, ST-SEBASTIEN et LAC MEGANTIC.

COMPOSEZ: à Lac-Mégantic (819) 583-4422
à St-Georges (418) 228-6691

Rock Quirion, représentant
(permis de transport général)

EMILE GOSSELIN
entrepreneur spécialisé

FINITION
DE BETON

St-Sébastien (819) 652-2896

Propriétaires Attention
ne gaspillez plus votre argent

Isoler votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

Spécialiste en isolation soufflée cellulosique approuvée par la C.N.L.

Bénéficiez des ristournes accordées par le gouvernement fédéral.

ISOLATION
Jean-Charles ISABEL

Contrats généraux
Méthodes modernes - Matériaux aluminium
ESTIMATION GRATUITE
ISOLATION POLYURETHANE 1 (418) 486-2676

UN PROPRIO
MILLE FOIS
PLUS PRESENT.

provibec



LES PRIX CONFIANCE

Prix en vigueur du mercredi le 4 novembre 1981 jusqu'à la fermeture samedi le 7 novembre 1981.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

- POULET FRAIS**
Cat. A
3 à 4 lb lb
- GIGOT D'AGNEAU**
surgelé
- NOUVELLE ZELANDE** lb
- JAMBONNEAU DE PORC**
frais, un bout ou l'autre lb

- BACON SANS COUENNE PROVIGO**
emb. de 500 g ch.
- COTE LEVEES DE PORC**
frais ou décongelé lb
- SAUCISSES PORC et BOEUF LA BELLE FERMIERE**
emb. de 375 g
- CRETONS BILOPAGE**
cont. 275 g
- CEREALE ALPHA-BITS POST**
bte 450 g
- MELANGE A SOUPE LONEY'S**
à l'oignon emb. 4 env.
- BISCUIT LIDO**
météo ou caramel emb. 400 g
- BISCUITS MONTMAGNY**
petit beurre ou feuille d'érable emb. 350/400 g
- BISCUITS RITZ CHRISTIE**
bte 250 g
- PRETZELS CAPT. BON SEL**
bâtonnets ou tournés emb. 200/225 g
- PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN**
coul. variées 4 roul.
- SEL DE FRUIT ENO**
régulier emb. 100 g
- PATE DENTIFRICE PEPSODENT**
tube 100 ml
- PAPIER-MOUCHOIRS WHITE SWAN**
blanc ou jaune bte 200
- ESSUIE-TOUT WHITE SWAN**
beige, blanc, jaune ou imprimé vert - 2 roul.
- SERVIETTES DE TABLE WHITE SWAN** - emb. de 60
coul. variées ou blanc
- NETTOYEUR LIQUIDE M. NET**
cont. 1 litre

**112000\$
À GAGNER**

ACOUPE DE
50
EN BONS D'ACHAT

Du 21 septembre
au 14 novembre 1981

2240 prix de 50\$ en
bons d'achat
Demandez votre coupon
de participation

- LAITUE pommée Iceberg**
Calif. Canada # 1 ch.
- MELON MIEL frais**
Calif. gros.9 ch.
- POIVRON VERT frais**
Flo. lb
- RAISINS VERTS Almeria**
Espagne Canada # 1 lb
- OIGNONS FRAIS**
OIGNONS JAUNES frais
Qué. Canada # 1
emb. 5 lb ch.

- MARGARINE MOLLE GOLDEN GIRL**
bol 2 lb
- MELANGE à gâteau DUNCAN HINES**
régulier ou campagne, saveurs
variées - bte 520 g
- DETERGENT EN POUDRE BOLD**
bte 2,4 kg

- CAFE INSTANTANE HILLS**
pot 10 on.
- ARACHIDES ROTIES WASCO**
en écales - sac 350 g
- FEVES AU LARD LIBBY'S**
bien mijotées - bte 14 on.
- SAUCE A LA VIANDE GATTUSO**
pour la sagne - bte 400 ml
- LASAGNE GATTUSO**
bte 375 g
- GROS POIS A SOUPE AVION**
jaune sac 2 lb
- FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD**
sac 2,5 kg
- FARINE SARRASIN PAYS EN HAUT**
sac 750 g
- GELATINE KNOX**
bte 12 env.
- THE ORANGE PEKOE LIPTON**
emb. 60 sachets

- BREUVAGE FBI**
limonade, nectar d'orange,
pomme ou raisin - emb. 6 x 6 on.
- JUS DE LEGUMES V-8**
bte 19 on.
- CHAMPIGNONS SLACKS**
en morceaux
bte 10 on.

LAC-MEGANTIC
CLOUTIER & FILS
6354, rue Salaberry
583-2332

SCOTSTOWN
GERARD DESILETS
657-4955

WOBURN
Marché Charles Drapeau
544-4882

Chronique du ramoneur



CE QUE C'EST QU'UN FEU DE CHEMINÉE?

Ce n'est pas très drôle. Si le feu ne réduit pas toute la maison en cendres, il endommagera probablement votre cheminée de façon irrémédiable et vous donnera la frousse de votre vie. Voici comment ça se passe.

D'abord une cheminée sale - disons un foyer qu'on n'a pas nettoyé depuis une couple d'années. La suie recouvrant la paroi intérieure de la cheminée est imbibée d'un produit inflammable appelé crésote (vous trouverez plus de détails sur le crésote dans un dictionnaire ordinaire). Le crésote s'emflamme très facilement: par exemple du papier journal en feu dont les flammes sont aspirées jusqu'à la trappe de contrôle d'air suffit.

Une fois allumé, le crésote brûle avec beaucoup d'entrain. En quelques secondes le feu se répand dans toute la cheminée causant un tirant d'air qui ne fait qu'aider et à gronder à un point tel que les occupants de la maison courent se mettre à l'abri.

Si vous courez vous mettre à l'abri, un véritable feu d'artifice vous sera servi. A mesure que grandit et s'intensifie le feu de crésote, la chaleur fait fondre le mortier entre la pierre. Le mortier, rougi par la chaleur, coule dans la cheminée pour y être ensuite aspiré vers le haut par le terrible tirant d'air puis ces petites boules de feu sont propulsées par la cheminée sur le toit. Si vous avez de la chance, la cheminée s'écroulera détruisant une partie de l'édifice, sinon ce volcan miniature pourra jeter toute la maison par terre.

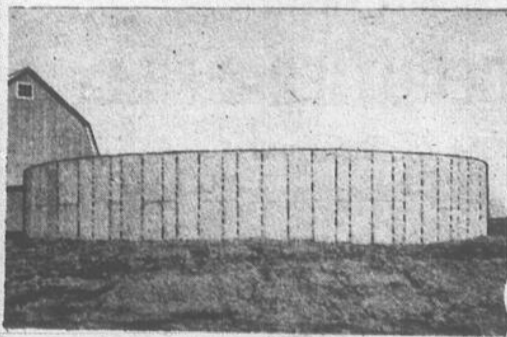
Cependant, si vous ne vous laissez pas intimider, un feu de cheminée peut être maîtrisé. Eteignez le feu dans le foyer avec un extincteur ou du sable. Fermez l'ouverture avec une couverture mouillée, appelez les pompiers et priez pour que tout aille pour le mieux. Mais il faut vous dire ici que de faire nettoyer votre cheminée s'avèrera beaucoup mieux pour votre système nerveux que la méthode du sable et de la couverture mouillée.

(Traduction libre d'un texte de August West System)

Guy Lalumière, ramoneur
Tél.: (819) 652-2119

CONSTRUCTIONS Patrick Boucher enr.

ENTREPRENEUR GENERAL



- SPECIALITES:**
- CITERNES à PURIN circulaires, en béton.
 - CONSTRUCTION et FONDATIONS pour BATISSES résidentielles, commerciales et industrielles.
 - POLISSAGE DE CIMENT

Constructions Patrick Boucher enr.

AUDET — N^o 1 (819) 583-0150
Estimation gratuite sans frais de transport dans un rayon de 50 milles

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

La petite histoire de Ste-Cécile de Whitton

par Pierre Chartrand

31 OCTOBRE 1952

Dernier jour du mois. Beau salut d'adieux. Nos élèves font travaux de bois et couture. Messe à la chapelle.

1 Novembre 1952

Notre chapelle est jolie avec sa décoration de lampions. Lettre circulaire de Notre Très-Révérende Mère, pour les Supérieures. Une lettre part pour parler à notre propagandiste en faveur de quelques vocations. Que Dieu les fasse éclore!

2 Novembre 1952

Aujourd'hui, nous allons faire notre première visite à monsieur le Curé.

3 Novembre 1952

A deux heures, invitation de mademoiselle Ida Tremblay, à aller visiter l'exposition des dames fermières. Vers 3¼ heures, nous nous rendons au sous-basement de la sacristie avec nos enfants. Quelle surprise en arrivant de voir monsieur le Curé et le Conseil des dames en train de diriger un forum. On dut accepter l'offre de monter prendre place sur le théâtre. Nous avons vu de beaux travaux confec-

tionnés par les dames.

4 Novembre 1952

A la récréation d'avant-midi, un petit incident vint nous déranger quelque peu. Il s'agit de Léo Bouffard, qui tout en jouant est tombé sur le ciment de la salle. Pendant plus de cinq minutes, le mal dans le dos était si fort que le petit gars avait peine à respirer. Vers 11½ heures, monsieur Bouffard et monsieur Cameron le conduisaient à la maison où il fut bien bandé, de telle sorte que le soir, il venait lui-même chercher son sac pour la classe du lendemain.

5 Novembre 1952

Coffession des enfants à 3-15 heures.

6 Novembre 1952

Après la classe, Mère Supérieure et soeur Saint-Michel vont visiter le bon vieux monsieur Arthur Duquet 80 ans et madame Audet 84 ans.

7 Novembre 1952

Nos élèves s'activent à leurs travaux manuels. Souper à 6¼ heures, coucher à 7 heures. Soeur Saint-Michel fait ses préparatifs pour aller se pro-

mener à Leeds, sa mission de l'an dernier. Puisse le temps être propice!

8 Novembre 1952

Non, pas de voyage à Leeds. La neige s'amoncelle et les chemins ne sont pas favorables. Arrivée d'un beau petit radio, prêté par monsieur et madame Antonio Hayfield. Il allait à merveille, lorsque vers quatre heures, ma soeur vint pour l'allumer, le petit "Antonio" ne

CENTRE DE L'AUTO de Lac-Mégantic enr.

SPECIALITES: pare-brise et vitre toit de vinyle, couvre-siège, rembourrage, nettoyage intérieur, fenêtre de Van, cirage de voiture. Avons pare-brise tous modèles pour toutes marques de voiture.

3629 LASALLE 583-4784
LAC-MEGANTIC (édifice Quirion Transport)

veut plus chanter! Que faire? Monsieur Cameron l'amènera à Mégantic pour le faire soigner; espérons qu'il ne boudera pas

longtemps.

9 Novembre 1952

Mademoiselle Ida Tremblay nous apporte ce soir un beau jeu de cartes.

DU 4 AU 30 NOVEMBRE
SOLDE AVANT NOEL
DE **20% à 50%** DE RABAIS
sur plusieurs articles en or en magasin.

Avec un léger dépôt, nous faisons des mises de côté pour les fêtes.

Venez économiser et faire vos achats tandis que notre **CHOIX** est complet.



Bijouterie Chez Gaby enr.

191 Principale — Lambton
418-486-2583 — Jeannot et Gaby Robert, props

3 GAGNANTS CHAQUE SEMAINE

DÉFI BOGGLE

Le concours du mot mystère

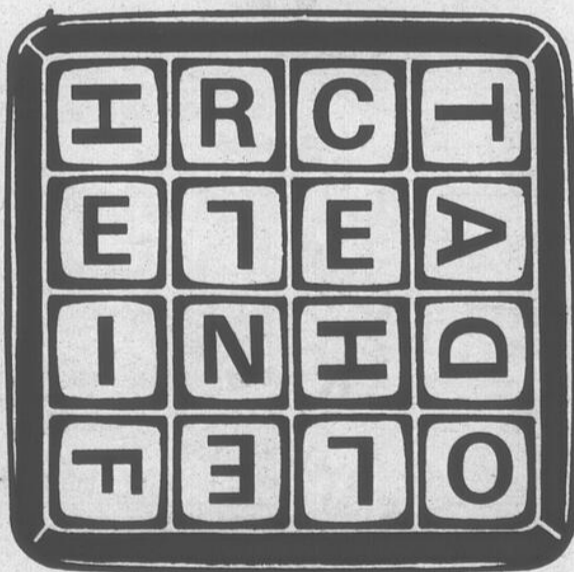
POUVEZ-VOUS TROUVER LE MOT MYSTÈRE?

Les mots se trouvent directement inversés, en diagonale et même en coin.

Chaque mot doit avoir au moins trois lettres et elles doivent toutes se joindre horizontalement, verticalement ou diagonalement et en séquence, mais on ne doit jamais utiliser la même lettre deux fois pour le même mot.

Il y a de nombreuses possibilités mais seul le mot mystère vous permettra de participer au concours.

Encerclez le mot que vous croyez être le mot mystère de la semaine et faites parvenir votre réponse aux bureaux du journal. Si vous avez deviné le bon mot, votre nom sera inscrit pour le tirage d'un des jeux **SANS ARRÊT** de la semaine en question.



MOT MYSTÈRE DE LA SEMAINE DERNIÈRE:

TETE

Plusieurs mots peuvent être découverts, le mots mystère contient 3 lettres et signifie: limite



Nom _____

Adresse _____

POSTEZ LE PLUS TOT A: L'ECHO DE FRONTENAC
5040, Boul. des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué. — G6B 2G5

- 1 GAGNANT d'un JEU "BOGGLE"
- 2 GAGNANTS d'un JEU "SANS ARRÊT" chaque semaine

Santé et chiropratique

EN SACHANT SE DETENDRE

Nous vivons dans un siècle de vitesse où l'on rencontre de plus en plus de maladies nerveuses. On court toujours plus vite sans trop savoir pourquoi. Faites une pause et demandez-vous s'il n'y aurait pas de moyens de changer certaines habitudes de vie.

Savez-vous qu'il existe des façons de se détendre sans être obligé d'avalier des capsules de tranquillité. Chez votre discaire vous trouverez un 33 tours intitulé techniques de relaxation. Simple et efficace, vous apprendrez à détendre les muscles de votre corps et ces techniques se pratiquent facilement à la maison. C'est un excellent exercice de détente si vous le pratiquez régulièrement et ce, deux fois par jour.

Aussi en terme de détente combien de gens oublient le bienfait de l'oxygène et d'une bonne respiration. Avez-vous déjà fait l'expérience lorsque vous vous sentez anxieux de vous arrêter et de respirer profondément. Essayez-le et vous verrez à quel point de bonnes bouffées d'air, tout en apportant une plus grande capacité pulmonaire, favorisent aussi calme et détente.

Evidemment, il est à conseiller de faire ces respirations au grand air et ce, plusieurs fois par jour afin de réapprendre à respirer. Aussi, motivez-vous à cesser de fumer puisque la fumée que vous inhalez diminue votre souffle et provoque des troubles respiratoires, circulatoires et pulmonaires.

Comme autre source de détente, il se donne aussi des cours de yoga à plusieurs endroits. Vous pouvez même commencer à la maison en vous choisissant un bon livre chez votre libraire.

Depuis quelque temps, nous entendons parler de méditation transcendente dont le but est d'éliminer les tensions et d'apporter une plus grande force énergétique. Encore là, il s'agit d'être très motivé et prendre 20 minutes 2 fois par jour afin d'avoir un bon résultat.

En conclusion, il s'agit de choisir ce qui nous rejoint le plus. Pour certains, ce sera le sport, d'autres il s'agira d'une sortie sur semaine. Quel que soit votre choix, il suffit de prendre le temps de se détendre afin de mieux vivre. Donc 8 heures de travail, 8 heures de détente-loisirs, 8 heures de sommeil, et vous voici mieux disposé à faire face au lendemain.

Guy Lajeunesse,
Docteur en chiropratique



UN DROLE DE "VANDALE" ! Les plaques de bronze sur lesquelles sont inscrits les noms des quarante-cinq soldats de Lac-Mégantic morts au Champ d'Honneur durant les guerres 14-18 et 39-45, ont repris leur place sur le Cénotaphe du Boulevard des Vétérans.

La Légion Canadienne est d'ailleurs heureuse de ne pas avoir à attribuer cette disparition momentanée à un nouvel acte de vandalisme, en soulignant plutôt le bon travail d'embellissement qu'a ainsi réalisé au cours des derniers jours l'un de ses fidèles membres, Léandre Breton, qui beau temps, mauvais temps, a tenu à participer à sa façon aux préparatifs des Fêtes marquant le Jour du Souvenir en faisant la toilette du monument édifié au début du siècle en reconnaissance à la bravoure des citoyens de Lac-Mégantic et de toute la région lors des deux grands conflits mondiaux.

Léandre Breton a d'ailleurs un tel faible pour les monuments historiques que même la pluie ne l'a pas empêché de travailler à l'entretien du Cénotaphe. Rien n'arrête l'orgueil d'un ancien combattant.

Bravo! Et le Président de la Légion Canadienne, M. Camilien Fillion vous rappelle de bien vous souvenir lors de la vente du Coquelicot.

Nouvelle Mode Automne-Hiver

* MANTEAUX

de fourrure, mouton, veau et de draps dames et jeunes filles

* MANTEAUX

Courts et trois-quarts

* ROBES

pour dames et jeunes filles

* Came complète de

TAILLEURS

* ENSEMBLES

pour le ski et le sport

* VETEMENTS

de ratine de velours

* TENUES

pour la secrétaire

* LINGERIE



Modes chez
Geneviève enr.

5276 Frontenac
LAC-MEGANTIC
583-2188

Cloutier
Confection enr.

6346 Salaberry
LAC-MEGANTIC
583-3554

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 3 novembre 1971)

LA BATAILLE ELECTORALE - En prévision des élections municipales qui se déroulaient le 7 novembre 1971, plusieurs personnalités de la scène municipale engageaient la bataille dans huit des 29 municipalités de la région de Frontenac. A Lambton, le maire sortant, M. J. Emery Roy avait un opposant: Achille Quirion, qui promettait Paix, Harmonie et Prospérité dans le village. Lutte également à la mairie de St-Romain entre Philippe Hallée et Bertrand Allen et à St-Gédéon Village entre le maire sortant Roland Turgeon et son adversaire, Germain Mercier. Les autres maires réélus: Bertrand Bouffard et Lambton Canton, Marc Bussièrres de St-Sébastien-Village; Hervé Bernier de St-Sébastien-Paroisse; Octave Grenier dans Audet; Donat Gallant à Courcelles; Léopold Thivierge dans Piopolis; Alfred Lachance à St-Robert Bellarmin; Armand Létourneau à Dorset; Pamphile Tardif à St-Méthode; Roger Lachance élu à St-Gédéon Paroisse et Jean-Marie Hamel élu à la mairie de Risborough et Partie de Marlow en remplacement de M. Albert Gagnon.

SEMAINE JEUNESSE
Après neuf mois d'exis-

tence, le Club Optimiste de Lac-Mégantic organisait la "Semaine d'Appréciation de la Jeunesse" du 8 au 14 novembre, présidée par M. Jacques Forget.

VOIRIE - Le ministère de la Voirie accordait un contrat à la Firme "Pavage Sartigan Ltée" pour le pavage d'une section de la route 28 et du chemin des rangs 6 et 7 dans les limites de la Guadeloupe et de St-Evariste.

SKI ALPIN - La direction du Club de Ski du Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic annonçait d'importants travaux d'amélioration au centre de ski de la Baie des Sables, facilitant ainsi l'exercice de ce sport aux gens de la région. Chemin d'accès élargi, monte-pente transformé, piste du monte-pente élargie de 20 pieds, etc.

IL Y A VINGT ANS

Un citoyen de St-Augustin de Woburn, François Simard, était amputé d'une jambe à la suite d'un accident sur un chantier d'abattage du Maine. - A St-Romain, on a souligné le vingtième anniversaire de fondation des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, fondés par l'abbé Lorenzo Ferland, curé de la paroisse. - Le R.P. Claude Poulin était appelé à une autre mission, cette fois comme Supérieur de la mission de Kaseye.

IL Y A TRENTE ANS

Roland Hébert, 38 ans, de Sherbrooke trouvait la mort dans une excursion de chasse à St-Léon. - M. Gilles Turgeon était élu président du Club 4-H.

IL Y A CINQUANTE ANS

L'Ouvroir est organisé à Lac-Mégantic, sous la présidence de Mme J.D. Bonin. - M. l'abbé J.A. Bonin, curé de Lac-Mégantic, préside la cérémonie de bénédiction d'une statue de St-Hubert à St-Hubert de Spaulding.

RABAIS
\$30
de
d'Inqlis

Du 1er au 28 novembre, avec l'achat d'une cuisinière, d'un frigo ou d'un lave-vaisselle "Inqlis", de modèle Royal ou Citation.

VALEUR
Inqlis



Panier à coutellerie dans la porte

Tableau de commandes vitré

Clayettes divisées en porte-à-faux

LA OU L'ON TROUVE:
BAS PRIX, QUALITE, SERVICE et les MEILLEURES MARQUES

Yves CARRIER meubles

MARCHAND DE MEUBLES

(819) 548-5821

ST-LUDGER

Salon «L» (Elle) enr.

ESTHETIQUE
Hélène Roy, esthéticienne diplômée

ELECTROLYSE
Bernadette LEBLANC, diplômée en électrolyse

SPENCER
vêtements faits sur mesure

PRODUITS DU LABORATOIRE Dr RENAUD

Sur rendez-vous: du mardi au samedi midi
Ouvert mercredi et vendredi soir
3932 Laval nord - LAC-MEGANTIC
583-0203



Apprenez-leur aussi à bien se nourrir

Dès le plus jeune âge, les enfants doivent adopter une alimentation saine. L'expérience prouve en effet que les adultes conservent toute leur vie les habitudes de nutrition inculquées durant l'enfance. Il incombe donc aux parents une très lourde responsabilité éducative, trop souvent négligée dans ce domaine. Les enfants doivent trouver des moyens de "se forger" un corps vigoureux exempt de tous les troubles et maladies liées au déséquilibre nutritionnel. Il importe d'allier l'utile à l'agréable. Pour cela, il faut habituer les enfants à manger de tout durant les repas, même par petites portions, car le goût s'éduque et il est préférable de l'orienter très tôt vers une alimentation équilibrée.

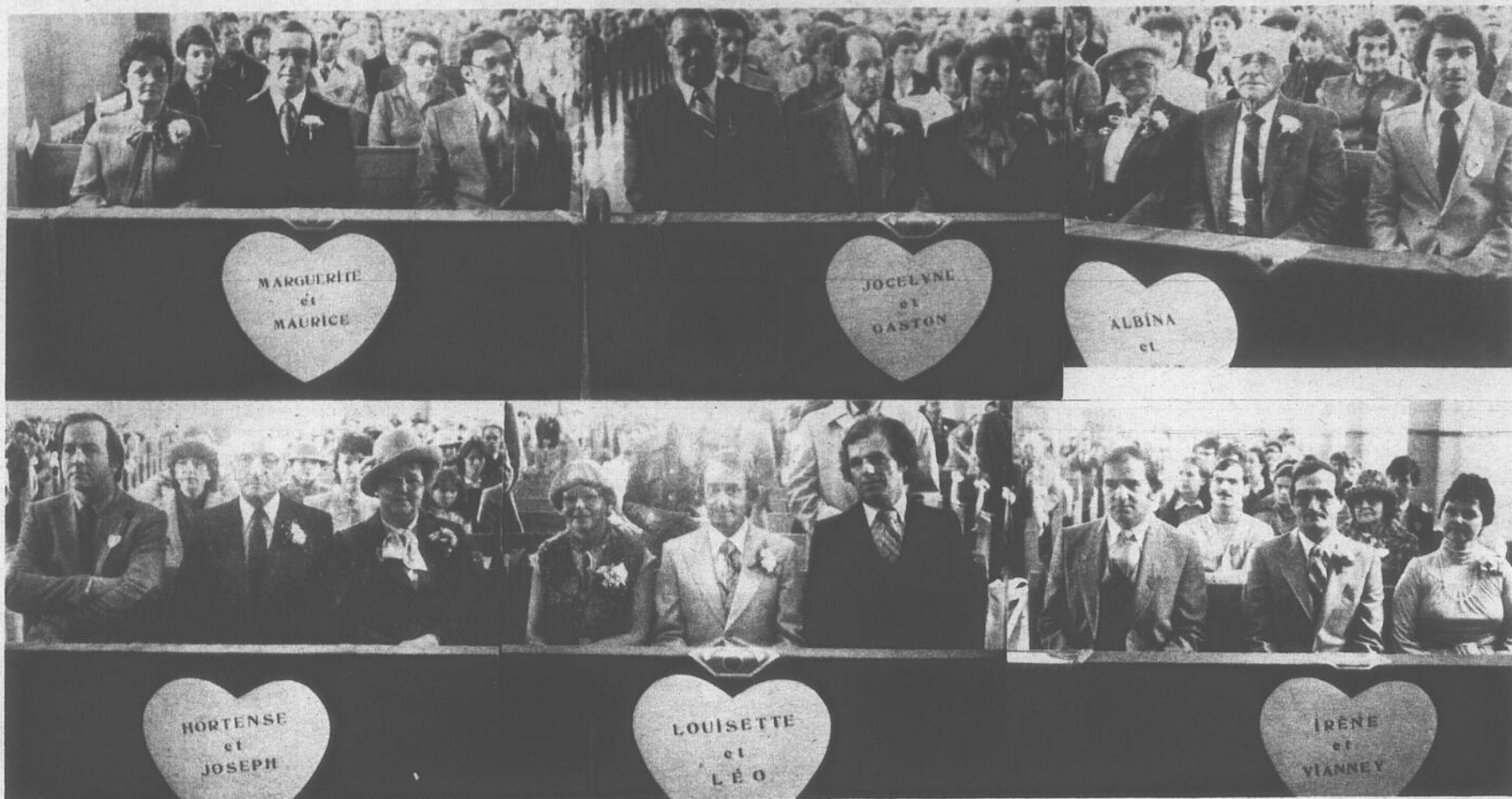
Ainsi, une collation composée de pomme carotte ou fromage pourra-t-elle se substituer avantageusement à des sucreries. De même, deux ou trois verres de lait chaque jour s'avèrent indispensables au développement du corps. Cependant, les jeunes doivent éviter de "grignoter" à longueur de journée.

Si les enfants ont emmagasiné des graisses durant l'hiver, ils grandissent et "s'allongent" durant l'été notamment. Il importe donc de profiter de cette période pour rectifier les mauvaises habitudes. Et cette mutation s'effectuera facilement si les repas demeurent pour tous un moment agréable de détente et d'échanges.



Service de transfusion sanguine

JUBILE D'AMOUR de NOTRE-DAME de FATIMA



JUBILE D'AMOUR DE NOTRE-DAME DE FATIMA: Une messe d'action de Grâces en l'église Notre-Dame de Fatima marquait l'ouverture de la journée du Jubilé d'Amour de Notre-Dame de Fatima dimanche dernier. Prenaient place dans les premiers bancs du temple paroissial, M. et Mme Maurice Couture, 25 ans de mariage, accompagnés du marguillier Léon Dostie, M. et Mme Gaston Couture, 24 ans de mariage accompagnés du marguillier Lucien Royer, M. et Mme Donat Bolduc, 55 années de mariage, accompagnés du grand chevalier du Conseil 2043 des Chevaliers de Colomb M. Denis Lacroix, M. et Mme Joseph Lacroix, 40 ans de mariage accompagnés du député grand chevalier des Chevaliers de Colomb, M. Jean-Thomas Beaudoin, et M. et Mme Vianney Choquette, 25 ans de mariage, accompagnés du marguillier Robert Roy.



Le chanoine Lucien Boulé, curé de la paroisse Notre-Dame de Fatima, qui, après avoir accueilli les six couples jubilaires à l'entrée de l'église, les accompagne au début de la cérémonie religieuse.

Dimanche dernier, c'était fête dans la paroisse de Notre-Dame de Fatima, en effet, on célébrait un Jubilé d'Amour, grâce à l'initiative et à la collaboration du conseil 2043 des Chevaliers de Colomb, et à de nombreux bénévoles de la paroisse.

Six couples ont été honorés à l'occasion de ce Jubilé d'Amour. Il s'agit de M. et Mme Donat Bolduc (Albina Vallée) qui fêtaient leur 55e année de vie à deux, M. et Mme Joseph Lacroix (Hortense Grenier), leur 40e anniversaire de mariage, et de MM. et Mmes Vianney Choquette (Irène Roy), Gaston Couture (Jocelyne Roy), Maurice Couture (Marguerite Trépanier) et Léo Dansereau (Louiset Boivin), ces derniers qui célébraient leurs noces d'argent.

La cérémonie débuta par une messe d'action de grâces, présidée par le chanoine Lucien Boulé, curé de la paroisse à 10h15 dimanche matin. A l'arrivée des jubilaires, le pasteur les accueillait dans le portique de l'église avant de se diriger en procession à l'avant de l'église. A l'orgue on jouait la marche nuptiale.

Dans son homélie, le chanoine Boulé s'est dit heureux de célébrer avec ses paroissiens, ce Jubilé d'Amour. "Ce bonheur, dit-il, je le partage avec la Communauté Chrétienne Notre-Dame de Fatima qui s'honore de vous compter au nombre de ses membres les plus dynamiques."

"Aujourd'hui, nous voulons exprimer notre admiration pour votre courage et votre foi, et vous dire surtout que votre présence au milieu de nous est une richesse incomparable."



55 ANS DE MARIAGE: M. et Mme Donat Bolduc (Albina Vallée) qui se sont unis par le sacrement de mariage le 21 juillet 1926 en l'église Ste-Agnès, leur union a été bénie par M. l'abbé Roch Poitras. De ce mariage naquirent 14 enfants: Adrienne, Jeannette, Gérard, Lionel, Roger, Irène, Adrien, Jacqueline, Guy, Hervé, André, Françoise, Violette et Jean-Luc.



40 ANS DE MARIAGE: C'est à Piopons que Joseph Lacroix et Hortense Grenier faisaient bénir leur union, le 12 juillet 1941, célébrant cette année leur 40e anniversaire de mariage. Six enfants sont nés de cette union: Lucette, Jean-Luc, Gérard, Jean-Claude (décédé à 14 ans en 1960), Liette, Jean et Jacques.

JUBILE D'AMOUR DE de NOTRE-DAME de FATIMA



25 ANS DE MARIAGE: Vianney Choquette et Irène Roy s'unissaient par le sacrement de mariage le 25 août 1956 en l'église de Notre-Dame de Fatima; puis vint les enfants, une belle famille de sept enfants: Serge, Johanne, Mario, Michel, Sylvie, Alain et Manon.



25 ANS DE MARIAGE: Le 23 juin en l'église de Sainte-Cécile, M. l'abbé Yvon Bilodeau célébrait son premier mariage, ce fut celui de Gaston Couture et de Jocelyne Roy. M. et Mme Couture compte maintenant trois enfants: Réjean, Manon et Louise.



25 ANS DE MARIAGE: Il y a vingt-cinq ans, en l'église Notre-Dame de Fatima, était béni le mariage de Maurice Couture et de Marguerite Trépanier. De ce mariage naquirent Sylvie et Maryse.



25 ANS DE MARIAGE: Le 7 juillet 1956, Louissette Boivin unissait sa destinée à celle de Léo Dansereau en l'église Sainte-Anne de Waterbury, Conn. Léo et Louissette ont deux enfants: Carole et Linda.

Il ajouta: "Dans un monde bouleversé comme le nôtre, vous êtes un témoignage de foi vivante. Dans le train-train de la vie quotidienne, vous nous prêchez sans parole; vous nous prouvez que l'amour peut encore se vivre même en 1981... et cela évangéliquement et sans trop de médicament!"

"Pour vivre ensemble, il faut savoir aimer", nous dit la chanson. Oh! ce n'est pas toujours facile! Eh bien, cet amour, ce tour de force, vous l'avez réalisé, et c'est cette réussite que nous célébrons, aujourd'hui avec tous les vôtres.

Il termina par un vœu adressé aux jubilaires qui est celui de continuer à nous émerveiller de leur amour et nous serons tous bien comblés. "Ad multos! Que le Seigneur vous accompagne!"

A l'issue de la cérémonie religieuse, les jubilaires et leurs invités membres de leurs familles se rendaient à la

L'Echo de Frontenac, mardi, 3 novembre 1981 - A-11
salle des Chevaliers de Colomb où un banquet les attendait.

Au cours de ces agapes, il y a eu présentation d'un gâteau des couples jubilaires de même qu'un album-souvenir et un parchemin.

Une fin de semaine de voyage de noces au Domaine St-Laurent a été gagnée par M. et Mme Maurice Couture.

Le grand chevalier Monsieur Denis Lacroix adressa ses félicitations aux jubilaires et remercia toute l'équipe des Chevaliers de Colomb qui ont collaboré à ce succès; il remercia également Sr Madeleine et Mlle Réjeanne Bolduc pour leur aide précieuse apportée à ce Jubilé d'Amour. Le mot de la fin a été réservé au chanoine Lucien Boulé, curé de la paroisse.

Parent et amis fraternisèrent durant les heures qui suivirent au son de la musique d'orgue.



Le Jubilé d'Amour de Notre-Dame de Fatima a été réalisé grâce à l'initiative et à la collaboration du conseil 2043 des Chevaliers de Colomb, on reconnaît le grand chevalier Denis Lacroix serrant la main au chanoine Lucien Boulé (à droite), curé de la paroisse et au vicaire dominical M. l'abbé Claude Roy, on reconnaît également le député grand chevalier, M. Jean-Thomas Beaudoin et le responsable de l'activité, M. Gaston Martin (n'apparaissent pas sur la photo, trois autres organisateurs, MM. Michel Beaudoin, Jean-Noël Vachon et Ovíla Vigneault.)

LE
BUISSON
ARDENT

Les 10 et 11 novembre, à 19h30 au Buisson Ardent - chez les Franciscains, 319, rue Queen, Lennoxville, conférence: **Pour mieux vivre et célébrer l'Eucharistie** (2), par René Bacon, franciscain. Entrée libre. Bienvenue à tous.

Inf.: 562-7733
ou 566-5877

* * *

Les 13-14-15 novembre, Ressourcement spirituel pour les laïcs franciscains. **François d'Assise et l'Eucharistie.**

Inf.: 562-7733
ou 566-5877

SÉMINAIRE DE GESTION

ANALYSE FINANCIÈRE

Ce séminaire propose une série de techniques simples pour voir et juger la situation financière d'une petite entreprise ainsi qu'un cheminement pratique permettant d'évaluer une demande de prêt à terme.

ÉTUDE DE CAS: LE COMPTOIR FAMILIAL LTÉE

Séminaire de gestion

au MOTEL PANORAMA
à LAC-MEGANTIC
le 18 NOVEMBRE 1981
de 9.00 à 16.30 heures

INSCRIPTION: 8h30 (\$40. par personne, repas inclus)
Aimeriez-vous participer?

Pour plus de renseignements, communiquez avec



Banque fédérale
de développement

RENAUD POULIN

2532 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE, QUE. J1J 2E8
(819) 565-4740

(819) 565-4740

CARREFOUR LAC



SOUVENONS-NOUS

Dimanche 8 novembre

TIRAGE DU VENDREDI SOIR:
 "Les 3 gagnants de vendredi 23 octobre". On reconnaît sur la photo le président de l'Association des Marchands du Carrefour, M. Robert Bureau, un des gagnants, M. Benoît Martel \$99.99, M. Germain Therriault, gérant du magasin Peoples, M. Victor Dumas, gagnant de \$99.99, Mme Roland Richard, gagnante de \$99.99 et M. Jeannot Hallée gérant du magasin PROVIGO.

3 TIRAGES chaque VENDREDI

3 prix de \$99.99 en marchandises

99.99 de PROVIGO

99.99 de PEOPLES

99.99 de l'Ass. des MARCHANDS

(Ce dernier à échanger dans l'une ou l'autre des BOUTIQUES du CARREFOUR ou chez PROVIGO et PEOPLES du CARREFOUR)

IL FAUT ETRE PRESENTS LORS DU TIRAGE LE VENDREDI, 20h30
 NOUS TIRERONS DES NOMS JUSQU'A CE QUE 3 GAGNANTS SOIENT PRESENTS
 ACCUMULEZ VOS COUPONS D'ACHATS
 PROCHAIN TIRAGE VENDREDI 6 NOVEMBRE



25 MAGASINS
 et BOUTIQUES
 STATIONNEMENT
 GRATUIT POUR 500 AUTOS

583-4001
 LES SUPERMARCHÉS
Provigo
 Le plus vaste marché de la région
 Papier de toilette
 WHITE SWAN
.99
 4 roul.

VENTE

Une journée samedi 7

ARCADE 2000
 MACHINES
 A BOULES

BOUTIQUE CHE ZA
 LAC-MEGANTIC
 Importation Indienne

JUPES
 rég. \$24.00
 SPECIAL **\$20.00**

déesse
 de la beauté
 583-4656 **BOUTIQUE Venus**
25% SUR
 BAS
 NYLON

CLAUDE LIBRAIRIE
 tabagie, livres, journaux 583-4649
AUTOS MAJORETTE
 rég. 1.25 ch.
 SPECIAL 2 pour **1.99**

Vêtements pour enfants de la
 naissance à 8 ans 583-0361
Le Bout'chou enr.
 LOT DE ROBES ET
 ENSEMBLES
 2 PIECES
 garçons et filles
 gr. 2 à 8 ans
 gr. 2 à 8 ans à **1/2**
 IDEALES SUGGESTIONS POUR LES FETES

BOUTIQUE 401
 Vêtements de jeunes dames
 grandes et demi-tailles 583-2401
25%
 • ENSEMBLE
 • BONNET à revers et
 ECHARPE en acrylique
 • Accessoires
 GANTS - CEINTURES
 choix varié
 • PANTALONS
 jersey, gabardine

Brasserie L'esquit
 583-4382
 DE 11h00 A.M.
 A 5h00 P.M.
1/4 de POULET B.B.Q.
 Servi avec soupe
 et dessert
 Thé ou Café **4.25**

diffure Mode
 COIFFURE POUR DAMES
 chez nous... c'est chez vous 583-2322
SPECIAL
ANNONCE SUR PLACE

BIJOUTERIE L'ONIX inc.
 Bijoux - Alliances - Montres
 Cadeaux 583-3882
15% SUR TOUTE
 LES BRELOQUES
 EN MAGASIN
GRAND CHOIX

Renseignements - Réservations
BOUTIQUE DU VOYAGE
Carrefour LAC-MEGANTIC
583-1012
 Tél. sans frais via téléphoniste: ZE-53870

la Capucine
 restaurant - repas légers 583-3461
TARTE AU SUCRE
.50¢

DIRECT FILM
 Finition de photos - caméras - acc. 583-3536
SPECIAL
ANNONCE SUR PLACE

AC-MEGANTIC

EXPOSITION et DEMONSTRATION MILITAIRES

par la Cie "B" du Régiment de la Chaudière

Jeudi, vendredi et samedi

5, 6 et 7 novembre

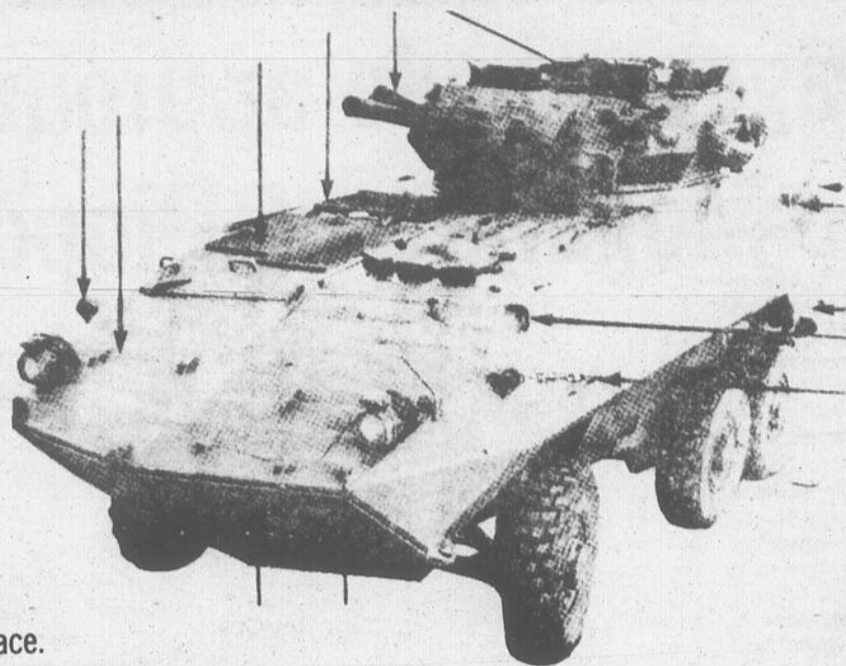
MITRAILLEUSE LOURDE: TENTE et EQUIPEMENT DE SURVIE

• FUSIL 7.62 mm • ARMES ANTI-CHARS • JEEP

• EXPOSITION DU NOUVEAU ET PLUS RECENT VEHICULE DES FORCES CANADIENNES LE "GRIZZLY"

Un véhicule blindé, tout usage, amphibie, à 6 roues. Caractéristiques données sur place.

• RECRUTEMENT pour les FORCES de l'ARMEE CANADIENNE, personnel sur place



FIEVRE du SAMEDI

li 7 NOVEMBRE

Leopoldes
Magasin de la famille
583-4540
CADRES SPECIAL
24 x 36
Différentes images
rég. \$19.99
12.77

- MAIL CONFORTABLE
- A L'ABRI DES INTEMPERIES
- AIR CONDITIONNE

583-3166
FAMILI-PRIX
B. DUMAS COMPAGNAT
CASHMERE
Papier hygiénique
4 roul.
.92

KEBEC DISQUE
Les professionnels du disque
583-4545
LONG-JEUX
ALAIN MORISOD/SWEET PEOPLE
Titre: Le petit garçon au piano
rég. 9.98
SPECIAL **6.99**

MERCERIE CHEZ L'HOMME
Les experts en mode masculine
583-4680
20% RABAIS sur MANTEAUX d'HIVER

CENTRE DE COUTURE
SINGER
Vente et réparation machine à coudre
Tissus et acc. de couture 583-4710
PLUS VOUS ECONOCOUSEZ PLUS VOUS ECONOMISEZ
20% SUR TOUT LES LAINAGE EN MAGASIN SAMEDI LE 7 NOVEMBRE

Jean-François
CHAUSSURES
Chaussures modes 583-0300
BOTTES POUR HOMMES
MOCATEN
coul. NOIR ou TAN
int. en borg. et foam
rég. 54.95
SPÉCIAL **44.95**

LINGERIE DISCRETION
Boutique destinée à la femme et à la jeune fille
583-0499
50% sur UNIFORMES blancs ou bleus
SAMEDI 7 NOV. 81

Boutique de cadeaux
MONA LISA 583-4466
20% sur POUPEE CHIFFON

Studio Pierre Tétrault
Studio de photographie - appareils 583-4466
20% sur CADRES METAL

de l'argent dans vos poches avec PIGE aux enveloppes
Jouets Hobby Inc
jeux - artisanat - broderie 583-2448
15% sur CORDE A MACRAME
15% sur MATERIEL A FAIRE DES FLEURS
10% sur TOUTOUS
ROBIN no 2 et no 2.5 6.50 du rouleau
KIT de PLASTICINE PLAY-DOH 10%
BOULE EN STYROFOAM 23" de diamètre \$1.75

MEGANTIC AUDIO
Détailant radio Shack 583-1611
SPECIAL ANNONCE SUR PLACE

Le SPECIALISTE de la COMMUNICATION enr
Tél. 583-4000

BIENVENUE ET BONNE CHANCE A TOUS

DUBÉ

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

3562 Thibodeau - tél. 583-2424 — LAC-MEGANTIC - tél. 583-2336

MACHINES A ECRIRE

NEUVES et USAGÉES

SERVICE de REPARATION



Zonage agricole approuvé à Lac-Mégantic et Piopolis

Plus de 9,000 hectares de terre s'ajouteront bientôt à la superficie agricole protégée par la Commission du territoire agricole dans la région de Lac-Mégantic.

Les plans de la zone agricole permanente de Ville Lac-Mégantic et Piopolis ont été approuvés récemment par le Conseil des Ministres et, selon le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Jean Garon, ces plans devraient entrer en vigueur dès leur publication dans la Gazette Officielle.

D'après l'entente survenue avec la Ville de Lac-Mégantic, la superficie de la zone agricole a été établie à 1049 hectares, soit 42% de la superficie totale de la municipalité qui est de 2,508 hectares.

La superficie de la zone agricole de Piopolis sera de 8,074 hectares, soit 73% du territoire municipal qui couvre 11,090 hectares.

Quelques 1070 municipalités ont déjà signé de telles ententes avec le Québec. Ententes qui offrent des avantages fiscaux importants pour les agriculteurs résidant dans ces zones. Les agriculteurs peuvent ainsi obtenir du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, le remboursement de 70% des taxes foncières payées à la municipalité. Ce remboursement s'applique aux producteurs agricoles qui exploitent une ferme ou un boisé faisant partie d'une zone agricole permanente à titre de propriétaires ou d'occupants.

Votre député vous parle...



Cher (s) ami (s),
Comme vous le savez le 2 octobre dernier, l'Assemblée Nationale du Québec adoptait une motion condamnant le geste unilatéral du rapatriement de la constitution Canadienne et demandait une reprise des négociations Fédérale Provinciale, dans le but de dénouer l'impasse qui sévit en ce

moment.
Vous êtes également informés que 9 de mes collègues du P.L.Q. refusèrent de voter avec le parti, ou par l'adoption de la motion. Généralement, lorsqu'un membre ou des membres d'une formation politique ne suivent pas la ligne du Parti ils sont expulsés du parti et doivent poursuivre leur mandat en siégeant comme député indépendant à moins qu'ils se joignent à une autre formation politique.

Dans le cas qui nous préoccupe, heureusement il en fut totalement différent, puisque ces 9 députés demeurent à l'intérieur du Parti Libéral du Québec. Je tiens à vous informer que j'ai été un de ceux qui a prêché la clémence pour ses 9 dissidents et je n'ai pas à vous cacher que lors de ce vote j'ai été un converti de la dernière heure. Je suis donc en position de comprendre l'angoisse et la crainte qui animaient mes 9 collègues.

Cette crainte et cette angoisse n'étaient aucunement liées avec le libellé de la motion mais bien plutôt par le geste symbolique d'appuyer un gouvernement séparatiste qui a la réputation de se servir de tout symbole enfin de tout ce qui fait leur affaire pour faire avancer leur motion séparatiste.

Ses 9 députés craignaient et avec raison que le gouvernement péquiste se servent de cet appui pour démontrer par de la publicité pernicieuse, en affirmant que même le P.L.Q. les approuvent dans leur action.

Il aurait été pourtant si facile d'adopter une option de la nature de celle que nous connaissons puisque cette motion souhaitait la reprise des négociations entre le gouvernement fédéral et les

ROY AUTO LAC-DROLET

PIECES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

MOTEURS TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS	ALTERNATEURS DEMARREURS RADIATEURS	BATTERIES ROUES - PNEUS PARE-BRISE
---	--	--

1-819-549-2996

G. ROY, propriétaire

Livraison gratuite

SANTÉ COMMUNAUTAIRE LAC-MEGANTIC

provinces, selon les principes qui régissent notre système fédéral actuel.

Mais si nous avons eu autant d'hésitations à appuyer le gouvernement péquiste ce n'est certes pas de notre faute mais cette hésitation est due en grande partie à la réputation que le gouvernement en place s'est lui-même façonnée.

Votre représentant à l'Assemblée Nationale du Québec
Fabien Bélanger
M.A.N.

Le D.S.C. de Lac-Mégantic tiendra une clinique de puériculture et séance d'immunisation à:
St-Romain: Jeudi, le 5 novembre prochain à 1h30 p.m.
Woburn: Mardi, le 10 novembre prochain à 10h00 a.m.

Tous les bébés et préscolaires sont particu-

lièrement invités à ces cliniques pour le vaccin contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos (D.C.T.) contre la poliomyélite (Sabin) ainsi que contre la rougeole, la rubéole et les oreillons.
Pour toutes informations communiquer au numéro de téléphone 583-0151.

R. BOUCHER AUTO RADIATEURS

Rosaire Boucher, prop.

R.R.1, Lac-Mégantic - ST-JEAN VIANNEY
583-0304

"SAND BLAST"



Service de NETTOYAGE au SABLE sous pression et NETTOYAGE à la VAPEUR

Faisons:
• Nettoyage à la vapeur pour tous genres de machinerie
• Nettoyage au sable sous pression: bâtiments de briques, de pierres ou de bois fer forgé - planchers de ciment - solage de ciment - piques d'acier - machinerie
• Equipement mobile
583-0304

LOCATION
Nous louons aussi compresseurs, foreuse à air, équipement au sable sous pression
A VENDRE
sable en quantité à vendre pour "sand blast"

Forages Lac-Mégantic Enr

Spécialités:
FORAGES ET DÉMOLITIONS
MURS DE BÉTON / BÉTON BITUMINEUX
ROCHES et ROC
PORTES DE SOUS-SOL
CHASSES DE SOUS-SOL
ET AUTRES...

NOUS LOUONS AUSSI CES MACHINERIES
INFORMATIONS: 583-0304

SPECIALITE



RÉSERVOIRS à ESSENCE, DIÉSEL, HYDROLIQUE et Autres.

NETTOYAGE SOUDURE
REPLISSAGE REPARATION
VENTE et SERVICE
SUR TOUS GENRES DE RADIATEURS ET RÉSERVOIRS

Assurez-vous que le système de refroidissement de votre auto ou de votre camion est à point par une vérification de votre radiateur. Nous faisons le nettoyage, la réparation et le soudage de tous genres de radiateurs et de réservoirs.
Nous installons de nouveaux radiateurs sur toutes les marques d'automobiles, de camions, d'équipements lourds et forestiers.
SYSTEME D'ÉCHANGE NEUF et USAGE
REFROIDISSEUR D'HUILE à TRANSMISSION AUTOMATIQUE
583-0304

Sanitaire Lac-Mégantic Enr

VIDANGE de FOSSES SEPTIQUES de TOUS GENRES
*Résidentiel *Commercial *Industriel
583-0304 et AUTRES.

AMÉNEZ-EN DES PROJETS!

BROSSE A CHEMINÉE

Gare aux accumulations de crésote et de suie dans votre système de cheminée. Nettoyez-la régulièrement.

Pour cheminée carrée	
7 x 7"	\$32.95
8 x 8"	33.95
10 x 10"	35.95

Pour cheminée ronde

Dim. 6"	\$26.00
Dim. 7"	28.00
Dim. 8"	30.00

Aussi disponible Section extensible flexible avec accouplement

Tige 41"	\$7.50
Tige 60"	8.95
Tige 81"	10.50

POELE de CAMP en FONTE #1011

26"	\$88.56
28"	\$104.90
31"	\$159.95

La réponse moderne et économique à l'installation d'une cheminée. En modules préfabriqués, la CHEMINÉE ISOLÉE SEKIRK s'installe facilement et assure un rendement fiable.
PRIX DISPONIBLES SUR DEMANDE

Monsieur dismat

Domaines Kanjik Inc.

3042 rue Lévesque Lac Mégantic 583-1660

Heures d'Ouverture: 7 heures à 21 heures Samedi: 7 heures à 18 heures

incroyable... mais vrai!

MALGRE LES TAUX EXCESSIFS DES INTERETS

Meubles

Henri Latulippe INC.

VOUS PRESENTE

SA

vente

**12
MOIS**

SANS INTERET

DU 12 AU 30 NOVEMBRE '81

SUR TOUS LES MEUBLES EN MAGASIN: MOBILIERS DE SALON, LAMPES, TABLES, FAUTEUILS, MOBILIERS DE SALLE A DINER, DINETTES, MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER, BIBELOTS, TABLEAUX, MIROIRS, MATELAS

AUSSI
**ESCOMPTES
SPECIAUX**
SUR LES
APPAREILS
ELECTRO-
MENAGERS
TELEVISEURS
RADIOS
**VENEZ
VITE!**

hâtez-vous d'en profiter



Meubles

Henri Latulippe INC. 

5084, RUE FRONTENAC

LAC-MEGANTIC — 583-0432

Entretiens Féminins

LA CAMPAGNE DE VACCINATION VOUS CONCERNE-T-ELLE?

Un jour ou l'autre, tout le monde attrape la grippe.

Certaines personnes sont cependant plus vulnérables et des complications peuvent survenir: ces personnes devraient profiter du programme de vaccination mis sur pied par le ministère des Affaires sociales.

Q. Quelles sont les personnes visées par ce programme?

R. Toutes les personnes âgées de plus de 65 ans et les malades chroniques.

Q. Qui sont les malades chroniques?

R. Les personnes qui souffrent d'affections cardiaques associées à des troubles respiratoires, de maladies bronco-pulmonaires chroniques comme la bronchite chronique, l'asthme ou l'emphyseme, de maladies chroniques des reins ou de maladies métaboliques chroniques comme le diabète et les personnes atteintes de cancer ou de leucémie.

Q. Qu'est-ce que la grippe exactement?

R. La grippe est une affection bénigne des voies respiratoires supérieures. C'est un virus qui se manifeste

par divers symptômes: frissons, maux de tête, courbatures, fièvre, manque d'appétit, toux.

Q. Qu'est-ce que le vaccin grippal?

R. Le vaccin grippal est un vaccin qui protège de la grippe causée par les souches les plus récentes des virus de type A et B qui sont les deux types de virus les plus dangereux parmi les trois connus. C'est un vaccin efficace qui cause très peu d'effets secondaires. Son injection est peu douloureuse. Une nouvelle vaccination contre la grippe est cependant nécessaire chaque année à l'automne pour conserver un degré suffisant de protection.

Q. Pourquoi les personnes âgées et les malades chroniques ont-elles intérêt à recevoir le vaccin grippal?

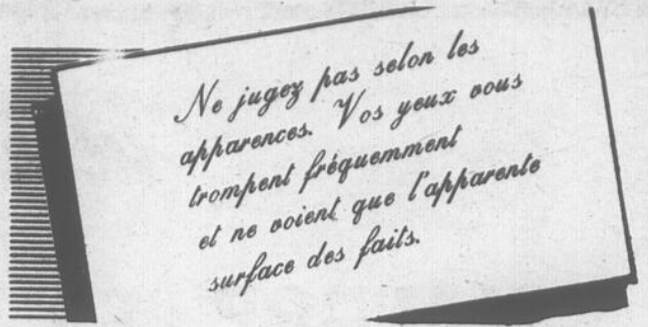
R. Parce que ces personnes sont plus vulnérables en raison de leur âge et de leur état de santé. Étant donné

que leur résistance est amoindrie et que leur système de défense est moins efficace, la grippe peut entraîner, chez ces personnes, des complications graves.

Q. Où et quand peut-on se faire vacciner?

R. La campagne de vaccination débute à la fin de septembre pour se poursuivre jusqu'en novembre. Les personnes concernées par ce programme doivent consulter leur médecin ou s'adresser au centre local de services communautaires pour recevoir le vaccin.

Source: Ministère des Affaires sociales Direction des communications



INFORMATION CONSOMMATION

LES PRODUITS DE DUVET

Les consommateurs (trices) qui voudront se procurer cet automne un vêtement d'extérieur chaud à un coût moindre que la fourrure, se tourneront peut-être vers un produit rempli de duvet.

La popularité du duvet est grandissante. On retrouve maintenant ce remplissage dans les anoraks, les pantalons, les manteaux de ville, les mouffles et les gants de ski sans parler des oreillers, des douillettes et des sacs de couchage. A cette clientèle de plus en plus vaste, qui se tourne vers les produits renfermant du duvet, nous suggérons de bien lire l'étiquette donnant la composition du vêtement ou de l'article, ceci afin de s'assurer de payer pour un produit qui en contienne véritablement.

Consommation et Corporations Canada a établi des exigences pour les vêtements qui se réclament de duvet. L'étiquette de composition doit alors spécifier que l'intérieur du vêtement ou de l'article est d'au moins 75% de duvet véritable, le reste étant composé de fibres de duvet ou de petites plumes. Le duvet provient de la poitrine des oiseaux aquatiques (oie, canard, cygne). Les propriétés isolantes et la rareté de cette matière naturelle expliquent le coût souvent élevé des produits de duvet.

La couleur du duvet n'est nullement un signe de qualité. Le duvet foncé est moins coûteux que le blanc mais il exige un recouvrement foncé afin de cacher le remplissage. Le duvet est maintenu en place à l'intérieur des produits par des petites poches ou par des piqûres souvent rectilignes. Les articles qui contiennent du duvet doivent être recouverts d'un tissu à tissage serré, tel par exemple un composé de nylon et de coton afin d'emprisonner le duvet à l'intérieur.

Pour l'entretien du vêtement ou de l'article renfermant du duvet, il faut se référer à l'étiquette d'entretien, apposée sur le produit par le manufacturier et effectuer les opérations suggérées selon les symboles d'entretien élaborés par Consommation et Corporations Canada. Dans l'éventualité d'un problème survenant suite aux opérations indiquées, tel un changement marqué de dimension ou de couleur, on peut contacter l'un des bureaux de Consommation et Corporation Canada où l'on traite ce genre de plainte.

Rappelons que le duvet mouillé perd toutes ses propriétés calorifiques. Les campeurs d'hiver munis de sacs de couchage comprendront la nécessité de prendre certaines précautions.

Pour plus de détails sur le sujet, on peut se procurer la brochure *Le duvet, léger, chaud, confortable* aux bureaux de Consommation et Corporations Canada au numéro suivant 565-4723.

"ON EST SI BIEN CHEZ SOI..."

Au fil des jours, plusieurs Québécois et Québécoises franchissent le cap du troisième âge et constatent qu'ils doivent de plus en plus compter sur une aide extérieure pour subvenir à leurs besoins. Bon nombre de gens âgés préfèrent demeurer chez-eux ou, à tout le moins, quand c'est possible, dans un environnement qui leur est familier. Ce désir est bien légitime. Pour en savoir plus long sur les services à domicile, les centres de jour, l'hébergement en famille d'accueil, etc., consultez la brochure "On est si bien chez soi...", disponible à n'importe quel établissement du réseau des Affaires sociales ou à Communication-Québec.

les policiers de sa localité, les Centres de Services Sociaux, Action-Femmes (numéro sans frais 1-800-463-2851).

D'autre part, la femme blessée doit se rendre à l'hôpital se faire soigner et déclarer au médecin la provenance de ses blessures afin d'établir une preuve.

Peut-être qu'en se serrant les coudes, en se regroupant pour en discuter, en criant publiquement, les femmes battues parviendront-elles à se sortir de l'oppression qui n'a que trop duré hélas et qui les a réduites au silence jusqu'à aujourd'hui.

Liette L. Duquette (Le CIRF de Lac-Mégantic Inc.) Ouvert le mardi de 13h30 à 16h00 et le mercredi de 19h00 à 21h30. Pour informations, 583-2365. Le thème du mois: LA SANTE.



"LA FIN DE L'OPPRESSION"
La violence faite aux femmes, particulièrement celle subie à l'intérieur même du foyer, cessera-t-elle un jour?

On dit qu'au Canada, 1 femme sur 10 est battue par son conjoint. Et encore là, les statistiques ne se basent que sur les cas rapportés; à combien se hausserait le pourcentage si l'on pouvait additionner les cas non déclarés?

La femme battue, à force de l'être, finit par se sentir coupable (à tort évidemment) de recevoir des coups. Une kyrielle de questions défilent alors dans son esprit (tiens donc, on en a un!): "Pourquoi, pourquoi, pourquoi...?" Elle se sent fautive, dévalorisée, vidée, humiliée, honteuse.

Souvent même, en désespoir de cause et abattue par une fausse honte, ayant perdu tout sens de combativité, la femme battue se dirigera vers l'alcool, les calmants ou sombrera dans un profond désespoir.

De tous les milieux de la société, la femme battue se tait de crainte de n'être pas comprise et par peur de représailles pires que celles subies antérieurement.

Il faut qu'elle sache qu'il existe des recours auxquels elle peut s'adresser:

POUR VOS
CADEAUX DE NOEL
RENDEZ-VOUS A LA
MAISON des ARTISANS
2259 Laval Nord 583-1695
Chemin de Nantes LAC-MEGANTIC

Futures Mariées

Laissez-nous vous aider à choisir votre papeterie de mariage

NOUS VOUS OFFRONS UN TOUT NOUVEAU CHOIX DE

- Faire-part
- Cartes d'après-midi
- Cartes de soirée
- Cartes de remerciements
- Napperons
- Allumettes
- Etc...

EMPRUNTEZ L'UN DE NOS CATALOGUES

L'Echo de Frontenac
5040 Boulevard des Vétérans
(aux heures de bureau ou sur rendez-vous)
COMPOSEZ 583-1630 - 583-2217

CONTRACTEUR-ELECTRICIEN
Pour tous genres de travaux d'électricité résidentiel ou commercial, consultez
Gilles LACROIX inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
3450, RUE LAUZON TEL: (819) 583-3530 LAC-MEGANTIC

L'EXPERT EN DEBITAGE ET EMPAQUETAGE DE VIANDE POUR CONGELATEUR. EXCELLENTS PRIX SUR - BOEUF - LARD - VEAU - ETC...

BOUCHERIE CHEZ GUY

SERVICE AU COMPTOIR PERSONNALISE AVEC GUY RICHARD ET DANIEL A VOTRE SERVICE POUR VOUS OFFRIR DES VIANDES FRAICHES DE QUALITE SPECIAUX AFFICHES CHAQUE SEMAINE EN MAGASIN!

4611 PAPINEAU LAC-MEGANTIC 583-0617

Le transport des personnes handicapées deviendra régional si les municipalités s'impliquent

Le groupe Trans-Autonomie compte faire inscrire son service de transport pour personnes handicapées, limité actuellement à la ville de Lac-Mégantic, sur un circuit véritablement régional en autant que les municipalités participantes acceptent bien de supporter leur quote-part des coûts inhérents à un tel service.

Le porte-parole du groupe, M. Maurice Richard, a indiqué, la semaine dernière, que dix-huit municipalités de la région avaient été invitées par lettre à s'impliquer dans le dossier et qu'il attendait leurs réactions avant de soumettre officiellement le projet au ministère des Transports.

Bien qu'aucun recensement n'a jamais été fait sur le nombre de personnes handicapées résidant dans la région, il existerait, selon M. Richard, une

soixantaine de personnes susceptibles d'utiliser ce transport, assumé par un véhicule spécialement adapté à leurs besoins, propriété de la compagnie des Autobus Dostie.

"Comme le ministère des Transports assume 75% des coûts et que les usagers n'en défraient que 5%, il resterait aux municipalités participantes un vingt pour cent à se partager au pro-rata de leurs populations. Cela représenterait moins de 1,000\$ par année pour la plupart

des municipalités que nous avons contactées" a indiqué M. Richard.

POUR 50 cents

Trans-Autonomie a été mis sur pied, il y a trois ans, dans le but d'offrir aux personnes handicapées de Lac-Mégantic un premier service de transport de porte à porte leur permettant d'aller recevoir des soins médicaux dans les établissements de santé, de se prévaloir des services gouvernementaux, de faire leurs emplettes ou tout simplement de

rendre visite à des amis.

"Ici, à Lac-Mégantic, le service fonctionne très bien grâce à une belle participation de la ville. Au début, nous comptons une vingtaine de voyages par mois, ce nombre a quadruplé en trois ans. Comme les usagers ne paient que .50 cents par voyage, c'est très avantageux pour eux."

Une première expérience de transport régional, via Lac-Mégantic, a été tentée récemment grâce à une subvention de

2,000\$ du club Rotary.

L'autobus prenait des voyageurs à Nantes, Marsboro, Piopolis, Milan, Ste-Cécile ainsi que d'autres localités situées à proximité de Lac-Mégantic. Mais la subvention est maintenant épuisée et le service discontinué.

"Le ministère des Transports est bien ouvert à notre projet, d'ajouter le porte-parole de Trans-Autonomie. Nous pensons que la meilleure façon de faire fonctionner un tel transport régional

L'Echo de Frontenac, mardi, 3 novembre 1981 - A-17 serait d'établir un circuit dans lequel chaque municipalité serait couverte une journée par semaine. Les voyageurs nous aviseraient vingt-quatre heures à l'avance de leur intention d'utiliser l'autobus et nous serions ainsi en mesure d'aller les chercher directement à leur domicile et de les y ramener au retour".
La réalisation du projet dépend maintenant de l'attitude qu'adopteront les municipalités.

CREUSAGE de PUIITS ARTÉSIENS

5 MACHINES A VOTRE SERVICE:
3 foreuses rotatives et
2 machines à marteau

32 années d'expérience dans la région
TRAVAIL GARANTI

ADRIEN GAUDREAU FOREUR

Diamètre de 4 à 60 pouces

BUREAU
St-Georges, Beauce
(418) 228-8689
(418) 228-5639

RESIDENCE
St-Pierre Montmagny
(418) 248-2439



Le véhicule utilisé pour le transport des personnes handicapées est muni d'un élévateur qui simplifie l'embarquement des chaises roulantes. Un tel autobus pourrait voyager sur un circuit véritablement régional si les municipalités s'impliquent.

ÉPARGNE À TERME POUR UN PLACEMENT INTÉRESSANT



L'épargne à terme, rien de plus simple. C'est un type d'épargne qui vous permet de placer pour une période de votre choix (entre trente jours et cinq ans), une somme* d'argent que vous ne comptez pas utiliser durant cette période. Avec ce type d'épargne, vous profitez d'un haut taux d'intérêt qui est garanti pour la durée du contrat. En effet, la caisse populaire émettra à votre nom un certificat de dépôt garantissant son engagement. Si vous disposez d'un capital et recherchez un placement sûr qui vous rapportera des intérêts élevés, l'épargne à terme est le mode d'épargne qui répondra à vos besoins.

* 1 000 \$ et plus

A la Caisse populaire Desjardins, vous parlez d'argent avec des gens qui veillent à vos intérêts.

la caisse populaire  desjardins

LAUREAT LACHANCE LTEE

ASSURANCE
LAUREAT
LACHANCE
LTEE

BUREAU: 4867, RUE LAVAL, LAC-MEGANTIC, QUE G6B 1C9. TEL: (819) 563-2231

ASSURANCES

4867 rue Laval
LAC-MEGANTIC
563-2231

VIE
*
INCENDIE
*
AUTOMOBILE
*
responsabilité
*
risques divers
*
bris de glaces
*
etc.



LAUREAT LACHANCE
Courtier d'assurance agréé



LEO RODRIGUE
Courtier d'assurance Ass.

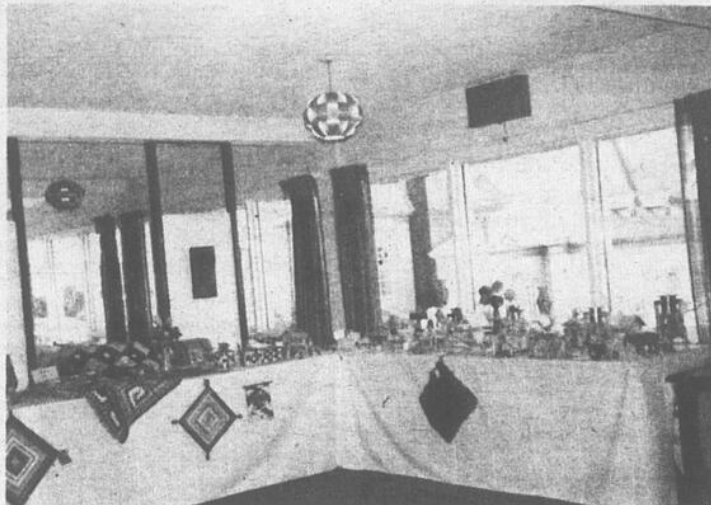
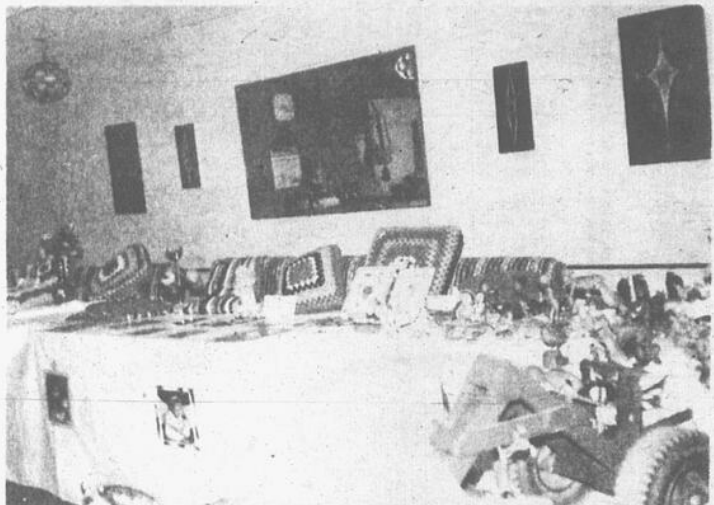
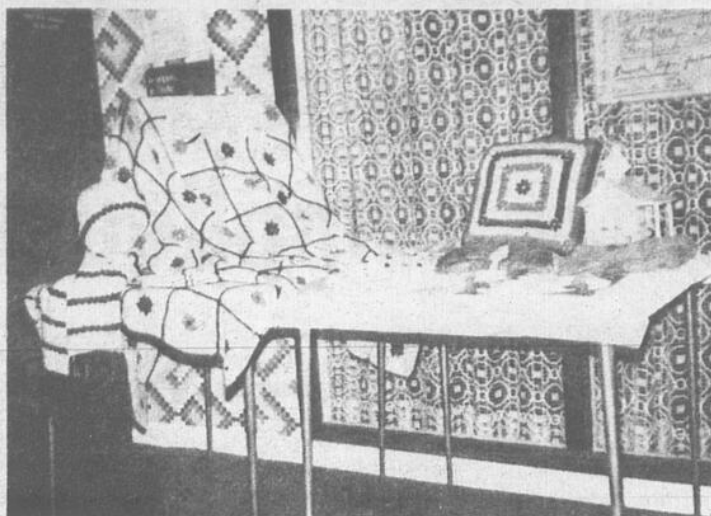


ANDRE LACHANCE
Courtier d'assurance Ass.



GAETAN PLANTE
Rep. assurance-vie

Exposition au Pavillon St-Ludger



Après un (1) an de longues heures de travail, seuls, et une après-midi par semaine sous l'habile direction de nos animatrices: Mme Thérèse Blais et Mme Marie-Paule Roy, nos abeilles du Pavillon St-Ludger nous amènent, tout rayonnant, leurs travaux pour l'exposition qui eut lieu au salon du Pavillon du 10 octobre au soir au 11 octobre au soir. Plusieurs centaines de personnes de St-Ludger et des environs défilèrent devant ces exhibits pour admirer l'habileté et l'ingéniosité de nos vieillards qui se gardent le coeur jeune et plein d'enthousiasme en faisant marcher leurs doigts de fée. C'est grâce aux octrois de Nouveaux Horizons et du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche que nous avons pu réaliser un tel exploit.

Une couverture confectionnée par quelques pensionnaires et huit (8) autres articles, dons de nos généreux membres du Pavillon furent mis en

râfle; et nos deux vendeuses de billets: Mme Maria Thérberge et Mlle Marie-Anna Santerre ne laissèrent guère passer une souris sans l'y prendre au piège, ce qui rapporta un

joli montant pour les loisirs de nos gais Soleils du Pavillon St-Ludger. Les visiteurs pouvaient arrêter au petit restaurant tenu par Mme Clarida Trépanier et Mme Georgette

Rodrigue pour y déguster gratuitement des trempettes avec des légumes et siroter un bon café.

Nous remercions tous ceux qui ont contribué au magnifique succès de

notre exposition et nous vous disons à l'an prochain.

Merci,

Sr Jeanne-D'Arc Giguère
D.G.

M. Sylva Bergeron
président et fondateur



METHODE SYLVA BERGERON

(Un art de vivre... avec soi et les autres)
Session en «RELATIONS HUMAINES»

Merci les gradués (ées)

Démonstration
le 8 décembre

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Fondé en 1959



L'ELAN



L'APPORT

L'assurance-vie et vous

Michel POULIN

C'est en 1759 que commence l'assurance-vie en Amérique du Nord. Le synode presbytérien de Philadelphie institua une société de secours pour ses pasteurs dans la pauvreté ainsi que pour leurs veuves et leurs enfants.

Cette société avait vraiment un but d'assurance-vie et elle existe encore de nos jours sous le nom de "Presbyterian Minister's Fund". Son cadre est maintenant élargi et protège maintenant les ministres d'autres confessions. Elle offre des régimes d'assurance-vie analogues à ceux offerts par les compagnies commerciales.

La "Pennsylvania Company" fondée en 1809 fut la première société commerciale dont le but ultime était d'émettre des contrats de rente et des polices d'assurance-vie. Cette compagnie fut la première à exiger une proposition et un examen médical et à réclamer des primes échelonnées selon l'âge.

La semaine prochaine, d'autres compagnies vers 1830 et la décennie phénoménale qui suivit vers 1840.



PONTIAC

\$UPER \$PECIALAUX



DERNIERE CHANCE
offres se terminant le 11 novembre

A l'achat d'une **PONTIAC PHOENIX 81**
ou d'une **BUICK SKYLARK 81**

● On vous accordera un **RABAIS** de **\$500.00**

● et on vous remettra **GRATUITEMENT UN PLAN de PROTECTION G.M.**
de 36 mois / 60,000 kilomètres

A l'achat d'une PONTIAC ACADIAN 81

On vous remettra **GRATUITEMENT UN PLAN de PROTECTION GM**
de 36 mois / 60,000 kilomètres

F.R. DALLAIRE inc.

4196 LAVAL

LAC-MEGANTIC

583-0110

GMC

MEMBRE DE LA
CORPORATION DES
CONCESSIONNAIRES
D'AUTOMOBILES DU
QUEBEC.

LOCATION à COURT et LONG TERME

FACE AU
CANCER,
IL NE FAUT
PAS CEDER

IL FAUT
S'AIDER

DONNEZ
GÉNÉREUSEMENT

Société Canadienne
du Cancer

A compter du 1^{er} novembre 1981, exigez le symbole CGSB* de votre entrepreneur en isolation.



Le PITRC (Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes)

vous permet d'améliorer l'isolation de votre maison grâce à une subvention imposable d'un maximum de 500\$. Mais après le 1^{er} novembre 1981, vous ne devez transiger qu'avec les entrepreneurs qui affichent le symbole CGSB afin d'être admissible à la subvention.

La très grande majorité des entrepreneurs en isolation sont compétents et honnêtes. Mais il y a eu des cas de travaux mal exécutés et de fraudes. Afin de vous protéger, l'Office des normes générales du Canada a instauré un programme national d'accréditation pour les entrepreneurs en isolation de maison. Seuls les entrepreneurs inscrits à ce programme sont autorisés à utiliser le symbole CGSB.

Si vous le faites vous-même...

Si vous préférez faire les travaux vous-même, le PITRC peut vous aider lors de l'achat des matériaux. Mais rappelez-vous que les matériaux

doivent être posés avant que vous ne demandiez la subvention.

Choisissez bien votre entrepreneur.

Le symbole CGSB peut vous protéger contre l'incompétence, mais vous devez aussi être vigilant et suivre les conseils suivants:

1. Déterminez vos besoins en matière d'isolation au moyen du questionnaire Éner\$age. Demandez ce questionnaire en vous servant du Thermophone: 1-800-267-9563. Aucuns frais d'appel.
2. Ne vous laissez pas impressionner par la vente sous pression.
3. Renseignez-vous sur l'entrepreneur auprès d'amis et de voisins.
4. Vérifiez le numéro d'accréditation CGSB de l'entrepreneur en téléphonant au bureau du PITRC. Vérifiez son dossier au Bureau d'éthique commerciale ou auprès de votre bureau provincial de la protection du consommateur.
5. Comparez les coûts. Demandez trois devis écrits, donnant les dimen-

sions des surfaces à isoler, le genre de matériaux utilisés et leur valeur RSI (ou R). RSI est la nouvelle mesure métrique de l'isolant.

6. Vérifiez attentivement les détails de votre contrat. Par exemple: le numéro d'accréditation CGSB, l'estimation actuelle en RSI (ou R) de l'isolation de votre maison, ce qui sera ajouté et les recommandations qui s'appliquent à votre région.
7. Supervisez le travail. Autant que possible, restez à la maison pendant les travaux et ne vous gênez pas pour poser des questions à l'entrepreneur.
8. Ne signez jamais un contrat et/ou une demande de subvention non remplis ou incomplets.

Il faut planifier et comparer les prix avant d'investir de l'argent dans l'isolation. Et il faut le faire dès le début.

Pour savoir comment obtenir votre subvention, téléphonez à votre bureau du PITRC. À Montréal, composez 341-7105. Si vous habitez à l'extérieur de Montréal, composez, sans frais, 1-800-361-2943.

*Symbole de l'Office des normes générales du Canada.

L'économie d'énergie à la maison: un des objectifs du
PROGRAMME ÉNERGÉTIQUE NATIONAL DU CANADA



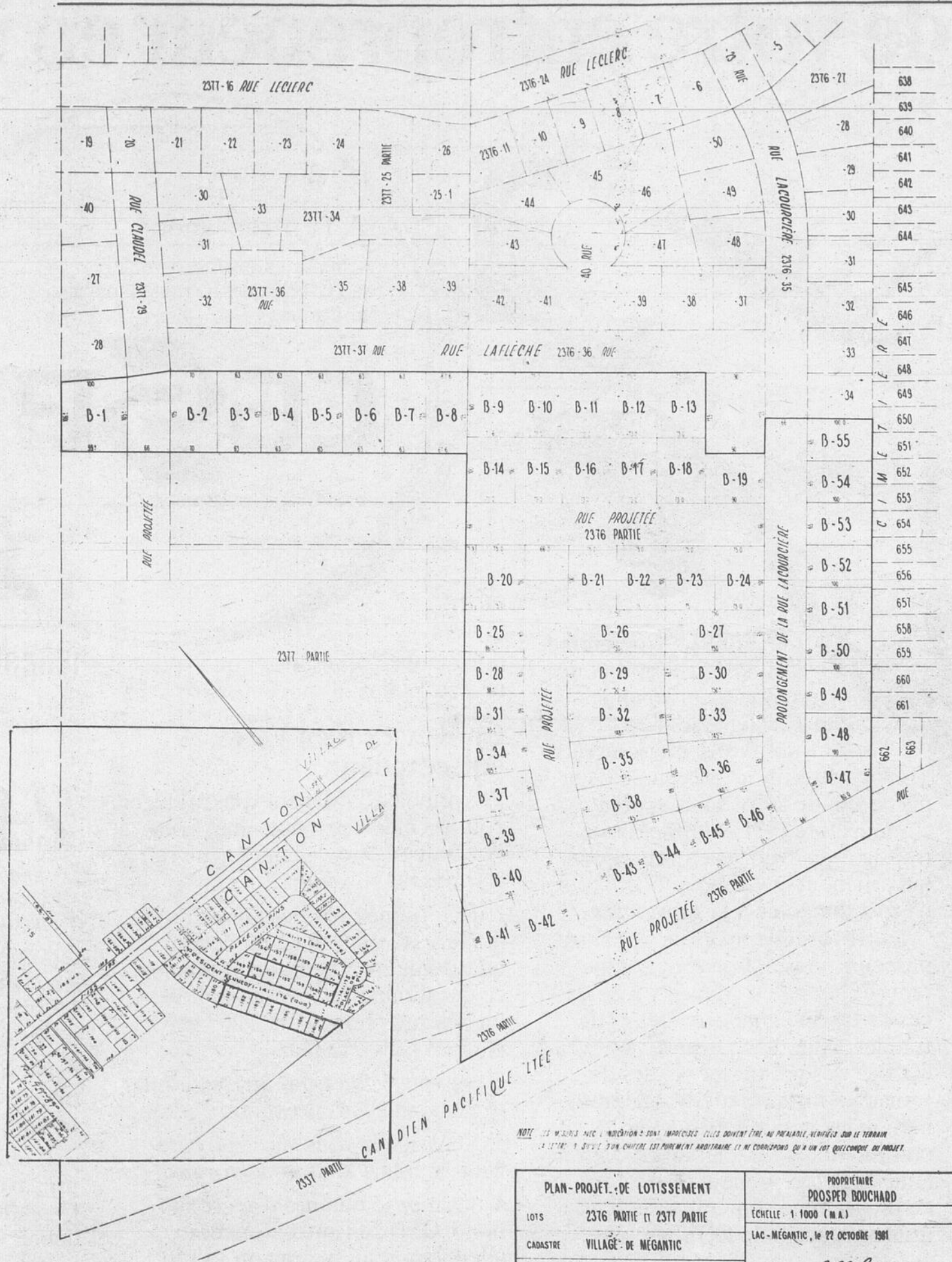
DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

dans les quartiers Nord et Sud

NORD:
rues
LECLERC
CLAUDEL
LACOURCIERE
LAFLECHE
et autres

SUD:
rues
KENNEDY
PLACE des PINS
et autres

Les 15 premiers terrains
vendus permettront
à leurs propriétaires de
bénéficier de la balance
du prix de vente
sans intérêts
pour une durée de
15 mois maximum



PLANS DE L'ARPENTEUR-GEOMETRE A CONSULTER SUR PLACE

FUTURS PROPRIÉTAIRES:

Placez vos dollars à l'abri de l'inflation en investissant sur un terrain résidentiel qui prendra toujours de la valeur

Pour plus d'informations:

PROSPER BOUCHARD

4000 rue Wolfe

Lac-Mégantic

583-2683 (Jour seulement)



SERVI

CONCOURS MANQUEZ PAS LE BATEAU

GAGNEZ **14** CROISIÈRES
sur le St-Laurent et la Rivière Saguenay,
pour 2 personnes, d'une durée d'une semaine



MARGARINE dure Crémex
1 lb **.59**

CAFE INSTANTANE
MAXWELL HOUSE
Pot 10 on. **4.99**

TOMATES
GRAD
Canada de choix
bte 28 on. **.59**

SOUPE AUX TOMATES
AYLMER
bte 10 on. **4/.99**

MIRACLE WHIP
de KRAFT
pot 1 L **1.68**

MARGARINE molle BLANCHET
cont. 907 g. **1.59**

GATEAUX VACHON
Jos Louis ou Mille Feuilles
bte de 6 **1.39**

produits surgelés
LIMONADE blanche
MINUTE MAID
bte 6 1/4 on. **.39**

GRAISSE DOMESTIC
1 lb **.69**

CHOCOLAT instantané NESTLE QUICK
bte 1 kg **2.99**

Beurre d'arachides KRAFT
croquant ou crémeux
750 g **3.49**

Jus de légumes V-8
19 on. **.49**

NOUS FAISONS LA LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

fruits et légumes
LAITUE
en pomme - gros. 24
Canada # 1
Prod. Calif.
ch. **.59**

Champignons frais
Canada # 1
Prod. Qué.
Cont. 8 on. **1.09**

viandes
FESSE DE PORC
frais
un bout ou l'autre
lb **1.18**

SIMILI PAIN DE POULET
LAFLEUR
tranché ou en vrac
lb **1.58**

CRETONS frais BILOPAGE
Cont. 283 g **1.68**

POMMES McINTOSH
air contrôlé
sac 4 lb **1.99**

ORANGES
pour jus
Canada # 1
Prod. Flo.
Sac 5 lb **1.88**

Jambon fumé
dans l'épaule
lb **1.18**

Roulé aux oeufs (Egg Rolls) BILOPAGE
bte de 6 **1.28**

FILET de SOLE
surgelé en vrac **1.88**

SPECIAUX DU 4 AU 7 NOVEMBRE

De nombreux autres spéciaux vous sont offerts en magasin

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de substituer par un produit similaire.

Epicerie Chez ROCK inc.

Marché GRIMARD enr.

4992 Dollard Lac-Mégantic

2983 Laval Lac-Mégantic

583-1785

583-0775

Le Pavillon St-Ludger inclus dans un projet d'un plan de regroupement des centres d'accueil

Les CRSS de l'Estrie et de Québec qui doivent bientôt donner leur accord de principe à une demande de fusion intégrale des centres d'accueil Foyer Jeanne-Mance de Lac-Mégantic et Castel des Aieux de Lambton, ont pris connaissance, il y a quelques semaines, d'un plan de regroupement soumis par le directeur-général des deux établissements, M. Fernand Grenier, prévoyant l'intégration d'un troisième partenaire, le Pavillon St-Ludger de St-Ludger.

L'auteur du document transmis jusqu'au bureau du ministre des Affaires Sociales, Pierre-Marc Johnson, propose le regroupement des trois centres d'hébergement, situés dans un rayon de 45 kilomètres, comme hy-

pothèse de travail dans le cadre d'une régionalisation des services de santé et des services socio-communautaires de la sous-région de Lac-Mégantic.

"Ce plan de fusion a pour objectif, à court et à moyen terme, de coordonner nos besoins au niveau de la sous-région, de distribuer davantage de services et de tirer profit d'économies évidentes" a expliqué M. Grenier, en dévoilant la teneur du document, mercredi.

La fusion implique, entre autres choses, la mise en place d'une seule entité administrative et d'un seul directeur-général à la tête des trois établissements, ainsi qu'un re-

groupement des services qui entraînerait directement l'élimination d'un certain nombre de postes cadres.

A l'aide d'un calcul qui se veut honnête, l'auteur du plan estime qu'il pourrait ainsi en résulter une économie annuelle de 95 000\$ dès la troisième année du regroupement.

"Il va de soi que l'item salaire est plus facilement qualifiable. Cependant, la concentration au niveau des trois institutions en ce qui concerne les achats et leur utilisation devient aussi une source importante d'économie" a ajouté M. Grenier.

Si la fusion juridique entre le Castel des Aieux de Lambton et le Foyer Jeanne Mance de Lac-Mégantic n'est plus qu'une simple question de formalité au niveau du ministère lui-même, à la suite des résolutions d'assentiment produites au CRSS de l'Estrie et à celui de la région de Québec, sur le territoire de qui se situe le centre d'accueil de Lambton, par

les conseils d'administration des deux établissements, l'intégration du troisième partenaire soulève quelques difficultés.

Interrogé sur la réaction que suscite au Pavillon St-Ludger l'idée d'un tel regroupement, Monsieur Grenier a reconnu que le projet ne semblait guère provoquer l'enthousiasme de la direction générale du pavillon.

au fil du fisc

Le dossier d'une compagnie dans l'élevage de poulets et de cochons fut confié à un vérificateur d'entreprises pour une vérification routinière.

Au cours de sa vérification, il a noté que les revenus étaient déclarés selon la méthode de caisse et a aussi remarqué que les cochons vendus à d'autres éleveurs de la région étaient toujours examinés par le même vétérinaire.

En comparant les factures émises par ce vétérinaire aux revenus déclarés par notre compagnie en question, il a pu déterminer divers examens vétérinaires pour lesquels au-

cune vente n'était déclarée. Par le recoupement des faits ci-hauts auprès de

certains de ces éleveurs, il s'est assuré que les ventes correspondantes avaient bel et bien été effectuées par la compagnie sous vérification.

Le dossier a alors été confié aux Enquêtes spéciales.

TRACTEURS

Ford

et équipement agricole



RADIATEURS: soudure et réparation
MECANIQUE GENERALE
AUTOS - CAMIONS - MACHINERIE LOURDE

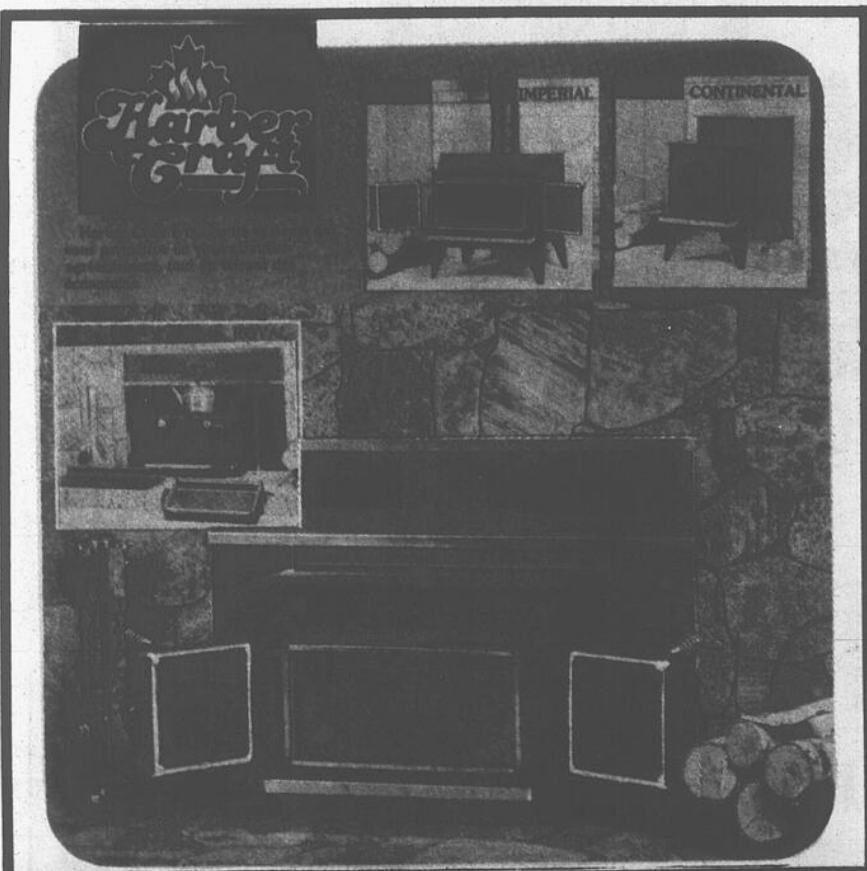
Tracteur & Equipement Lac-Mégantic enr.

Loyola Turcotte, prop.
6465 Salaberry 583-2264 Lac-Mégantic

Un bon conseil.



Faites vérifier votre tension artérielle.



Les poêles à bois les plus raffinées jamais fabriquées, conçues pour fournir un chauffage efficace, économique et sans danger.

Plusieurs autres modèles que celui illustré en magasin

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
SUBVENTION POSSIBLE DU GOUVERNEMENT

CLEMENT MARTEL inc.

CONCESSIONNAIRE POUR LA REGION

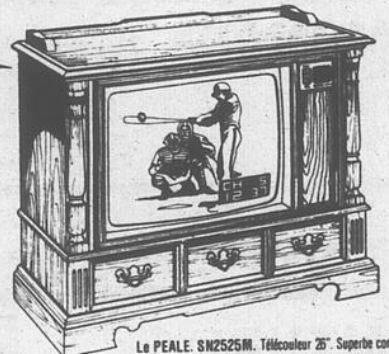
RR 5 — Lac-Mégantic (Rang 2 Marsboro) 583-4728



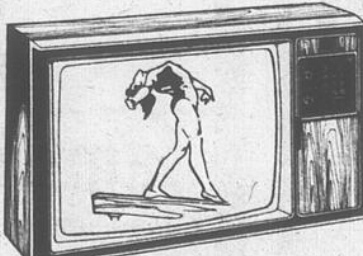
ZENITH



La RAEBURN. SN1323W. Télécouleur 14". Le meilleur télécouleur à petit écran de Zenith. Télécommande à ordinateur 1000. Synchronisation électronique pilotée au quartz. Chrono-programmeur. Numéro de canal et heure précise à l'écran. Écouteur. Fini simili-noyer avec garniture couleur nickel-doré.



Le PEALE. SN2525M. Télécouleur 25". Superbe console de style colonial au charme d'antan. Télécommande à ordinateur 3000. Synchronisation électronique pilotée au quartz. Chrono-programmeur. Numéro de canal et heure précise à l'écran. Fini bois d'ébène et simili-bois assorti.



La CORREGGIO. N1026W. Télécouleur 20". Grand écran la plus populaire. Style compact et décoratif. Sélecteur de canaux à cliquer avec touches. Affichage (LED) lumineux des canaux. Circuit PFL pour décodeur. Synchronisation électronique pilotée au quartz. Fini simili-noyer avec garniture brun et gris métallique.



Le DEGAS. SN2535R. Télécouleur 25". Élégante console prévalant de style contemporain. Télécommande à ordinateur 3000. Synchronisation électronique pilotée au quartz. Chrono-programmeur. Numéro de canal et heure précise à l'écran. Fini chêne ambre et simili-bois assorti.

Rabais de \$50.00 à \$150.00

SUR UN GRAND CHOIX DE PLUSIEURS MODELES EN MAGASIN

QUALITE, BAS PRIX, BON SERVICE

NOUS ASSURONS NOUS-MEMES LE SERVICE ET CECI DEPUIS 32 ANS "Le passé est garant de l'avenir"

MILLER RADIO T.V. Service

VENDEUR AUTORISE ZENITH

5069 rue Frontenac LAC-MEGANTIC

583-2767

LE ENDROIT OÙ APRÈS L'ACHAT VOUS ÊTES ASSURÉS D'UN BON SERVICE

DÉCÈS

LAC-MEGANTIC

Décès de Mme Alphé Couture



Le 7 octobre 1981, Mme Alphé Couture (Ludivine Boulet) décédait à l'hôpital Saint-Joseph de Lac-Mégantic à l'âge de 87 ans. Elle était domiciliée au Foyer Jeanne-Mance.

Elle laisse pour pleurer sa perte: ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Ernest Martin (Irene) de Marsboro, M. et Mme Paul Couture de Ste-Cécile, M. et Mme Irené Dubois (Dolorès) de Lac-Mégantic, M. et Mme Gérard Couture de Merrimack N.-H., M. et Mme

Patricé Lacroix (Yvette) de Lac-Mégantic, M. et Mme René Couture de Québec, M. et Mme Bertrand Couture de Hudson N.-H., M. et Mme Benoît Couture de Lac-Mégantic, M. et Mme Jean-Luc Couture de Lac-Mégantic, M. et Mme Fernando Couture de Lac-Mégantic, M. et Mme Raymond Couture de Augusta Me., M. et Mme Emilien Couture de Hudson H.-H., M. et Mme Viateur Couture de St-Gédéon de Bce; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Wilfrid Boulet de Lac-Mégantic, M. et Mme Edouard Boulet de Lac-Drolet, M. et Mme Léo Boulet de Lac-Drolet, Sr Louise Boulet de St-Ephrem de Bce, Sr Lucie Boulet de Montréal, Mme Wilfrid Bélanger (Maria), Mme Henri-Louis Boulet; 64 petits-enfants et 60 arrière-petits-enfants. Ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Ste-Agnès le 10 octobre 1981. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Germain Lavallée assisté de MM. les abbés Charles-Henri Doyle et Jean-Claude Roy.

Précédaient le cercueil MM. Samuel Dubois, Jacques Lacroix, Alphé Couture, Yvan Couture, Denis Couture et Marc Couture.

Le cercueil était porté par: Jean-Roch Robert, Jean-Roch Couture, Jacques Couture (Paul), Jacques Couture (Viateur), Janel Couture et Raynald Couture.

La regrettée disparu faisait partie de l'Ordre Franciscain Séculier.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

REMERCIEMENTS PRIERE AU ST-ESPRIT

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile.

Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

M.E.

EN CAS DE DECES

à l'extérieur du Québec

Communiquez avec

JACQUES & FRERES inc.

3778 Québec Central — Lac-Mégantic
Composez à frais virés:

1 [819] 583-0444

SERVICES FUNERAIRES

... PRIX CONVENANT A TOUS...

GRANIT ISABEL inc.

monuments funéraires
granit canadien et importé

entièrement fabriqués et lettrés à l'atelier à Ste-Cécile
Installation partout au Québec

Fernand Isabelle, président
Ste-Cécile

30 ans d'expérience
tél.: rés. 583-2579

Mme Laurette Fortier, représentante pour la région,
tél.: 583-2534 — Permis no 100-951

ST-ISIDORE
D'AUCKLAND

Décès de M. Léon Perron



Le 16 septembre 1981 décédait à sa demeure M. Léon Perron. Il était domicilié à St-Isidore d'Auckland.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse née Germaine Blouin; ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Donald Ruel (Laurette) de La Patrie, M. et Mme Jean-Marie Labbé (Léonie), M. et Mme Fernand Houle (Liliane), M. et Mme Roger Ruel (Jeannine), M. et Mme Jacques Labrie (Henriette), M. et Mme Léo Perron tous de St-Isidore, M. et Mme Alain Gervais (Lina) d'East Hereford, M. et Mme Léandre Perron, M. et Mme Luc Perron de St-Isidore; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Laura Giguère de St-Isidore, Sr Léonie de Jésus de Audet, M. Aimé Perron de St-Jean, M. et Mme Hubert Blouin de St-Isidore, M. et Mme Adrien Perron de St-Isidore, M. et Mme Gérard Perron de Fleurimont, Sr Marie-Bernadette de Sherbrooke, M. et Mme Réal Fauteux de St-Malo, M. et Mme Lucien Perron, M. et Mme Paul-Henri Perron.

REMERCIEMENTS

Au St-Esprit pour faveur obtenue.

R.B.

REMERCIEMENTS PRIERE AU ST-ESPRIT

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile.

Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

J.F.

M. et Mme Joseph-Emile Perron tous de St-Isidore, Mme Joseph Desindes, M. et Mme Paul Desindes, M. et Mme Roma Pouliot, M. et Mme Léonide Desindes, M. Bernadin Marchand, M. Henri Plante, Mme Thérèse Breault, Mme Alice Bouchard, M. et Mme Alphonse Bissonnette, M. et Mme Louis Tessier, M. et Mme Normand Blouin, M. et Mme Gilles Blouin, M. et Mme Arsène Blouin, Mme Georgiana Blouin, M. et Mme Fernand Ruel, Mme Georges Blouin; sa belle-mère Mme Aldège Desindres de Cookshire; ses beaux-enfants: M. et Mme André Thibeault, M. et Mme Gaétan Thibault, M. et Mme Vincent Thibault et Mme Danielle Thibault. Ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Isidore d'Auckland le 19 septembre 1981. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Renaud Perron de St-Isidore assisté de M. l'abbé René Lefebvre.

Le cercueil était porté par: MM. Claude Ruel, Guy Houle, Sylvain Labbé, Sylvain Ruel, Robert Perron et Ghislain Labrie petits-fils de M. Perron.

Le regretté disparu faisait partie des Chevaliers de Colomb.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

REMERCIEMENTS

Au St-Esprit pour faveur obtenue.

J.H.

REMERCIEMENTS

à Jean XXIII pour faveur obtenue.

A.T.

REMERCIEMENTS

à Jean XXIII pour faveur obtenue.

T.M.

LA GUADELOUPE

Mardi, 10 novembre: Lambton, P.M. 1h30 à 3h30.

Mercredi, 11 novembre: Courcelles P.M. 1h30 à 3h30.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant: C.L.S.C. La Guadeloupe 763, 14ème avenue C.P. 249

La Guadeloupe, Qué.
Cté Beauce-Sud
GOM 1G0
Tél. (418) 459-3441

REMERCIEMENTS

Au St-Esprit pour faveur obtenue.

R.N.

REMERCIEMENTS

Au St-Esprit pour faveur obtenue.

J.P.T.

REMERCIEMENTS

Au St-Esprit pour faveur obtenue.

M.L.

REMERCIEMENTS

Au St-Esprit pour faveur obtenue.

B.N.

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

- MONUMENTS de toutes grandeurs et de différentes teintes
- MODELES en démonstration
- LIVRABLE quand désiré

LES GRANITS APPALACHES inc.

Jacques BEAUDOIN, représentant
tél. (819) 549-2081

L'Echo de Frontenac, mardi, 3 novembre 1981 - A-23

le crieur

CHRONIQUE D'INFORMATION GOUVERNEMENTALE

LA COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE PRÉSENTE DANS L'ESTRIE

À tous les 3e mardi et mercredi de chaque mois, la Commission des droits de la personne du Québec sera présente dans l'Estrie. En effet, madame Suzanne Valéry, agente d'information à la Commission sera au bureau de Communication-Québec et ce dès le 20 et 21 octobre afin de rencontrer des groupes ou individus, d'y recevoir les plaintes et également de diffuser plus largement l'information sur la Charte des droits et libertés de la personne. On pourra donc la rejoindre au 50 des Grandes Fourches au numéro de téléphone 569-9311 ou zénith Communication-Québec.

Indépendamment de ces visites mensuelles, on peut toujours rejoindre sans frais la Commission des droits de la personne du Québec en composant 1-800-361-6477.

Source: Communication-Québec (Estrie).

COMMENT "NOURRIR LE QUÉBEC"

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation vient de procéder au lancement de la caravane "NOURRIR LE QUÉBEC", nouvel élément de promotion des produits agro-alimentaires de chez-nous. Cette caravane qui regroupe environ quarante participants présente une gamme très diversifiée des denrées alimentaires produites et transformées dans notre coin de pays. Elle sillonnera au cours des onze prochains mois le territoire de la province, et sera aux Galeries de Granby le 2 novembre prochain. C'est à suivre!

DONNER DU SANG C'EST DE TOUT REPOS



DONNEZ DU SANG A LA +

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE



Les membres de la famille de M. Fernand Gaudreau remercient bien sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie, soit par des offrandes de messe, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles lors du décès de

M. FERNAND GAUDREAU
décédé le 13 octobre 1981

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels. A tous un cordial merci.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE



M. et Mme Donald Blais ainsi que leurs enfants désirent exprimer leur plus sincère reconnaissance à toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie soit par des prières, offrandes, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles lors du décès de

M. MICHEL BLAIS
décédé le 11 octobre 1981
à l'âge de 17 ans

Un grand merci spécial pour le très beau service religieux, au curé de la paroisse, au directeur des funérailles, ainsi qu'à la belle chorale des Pèlerins de St-Michel dirigée par Mlle Lise Rodrigue.

Granit canadien et importé
Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage
(Shape carving)
Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré



PRIX TRES RAISONNABLES
Pour un dernier hommage à vos chers disparus
consultez

LES GRANITS APPALACHES inc.

(anc. Monuments Funéraires de St-Samuel env.)
TEL.: ATELIER (819) 549-2002

JACQUES BEAUDOIN REPRESENTANT

Tél.: (819) 549-2081

Permis de vendeur no 105 127

du 4 au
14 novembre



SOYEZ PRETS pour vos TOILETTES des FETES

et PROFITEZ
de ces REDUCTIONS

chez

Shier Ltée

20%

de RABAIS sur tous nos
COMPLETS
en magasin

EXEMPLES: PRIX MARQUE \$225.00
RABAIS 20% - \$45.00
SPECIAL \$180.00

PRIX MARQUE \$165.00
RABAIS 20% - \$33.00
\$132.00

15%

de RABAIS sur tous nos
VESTONS SPORTS

tweed, simili-suède, blazers velours et corduroy

EXEMPLES: PRIX MARQUE \$150.00
RABAIS 15% \$22.50
SPECIAL \$127.50

PRIX MARQUE \$115.00
RABAIS 15% - \$17.25
SPECIAL \$97.75



Grandeurs 36 à 48 pour jeunes gens et pour hommes dans les modèles réguliers, courts ou corpulents



LA VENTE ANNIVERSAIRE DE SUZY

JAQUETTES SELECTIONNEES **\$39⁹⁸** (rég. \$69.98)
MANTEAUX DE LAPIN
SELECTIONNES **\$99⁹⁸** (rég. \$160.00)

ECONOMISEZ de \$30. à \$100. sur tous les
MANTEAUX de DRAP, SUEDE et MOUTON

PANTALONS velours côtelé **\$19⁹⁸** (rég. \$22.98 à \$24.98)

BLOUSES EN COTON SELECTIONNEES **\$9⁹⁸** (rég. \$16.98)

CHANDAILS avec RAYURES - 12.98 - 14.98 - 16.96
sélectionnés - rég. jusqu'à 22.98

BAS CULOTTE Yves St-Marc 2 p. / **\$3⁷⁵** (rég. \$2.25/p.)

BAS AUX GENOUX Yves St-Marc 2 p. / **\$2⁰⁰** (rég. \$1.25/p.)

BAS CULOTTE Decoration 2 p. / **\$2⁰⁰** (rég. \$1.39/p.)

VENTÉ de mercredi 4 novembre à samedi 14 novembre

Des milliers de clientes averties à travers le Canada savent que:
LES VÊTEMENTS À LA MODE CHEZ SUZY SONT TOUJOURS AU BAS PRIX

TRES BEAU et GRAND CHOIX
dans les tailles fortes (14 à 20 et 16½ à 24½)
ROBES — MANTEAUX — BLOUSES

chez

Shier Ltée

5200 rue Frontenac
LAC-MEGANTIC
583-2404

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS